

УДИАРНІЙ

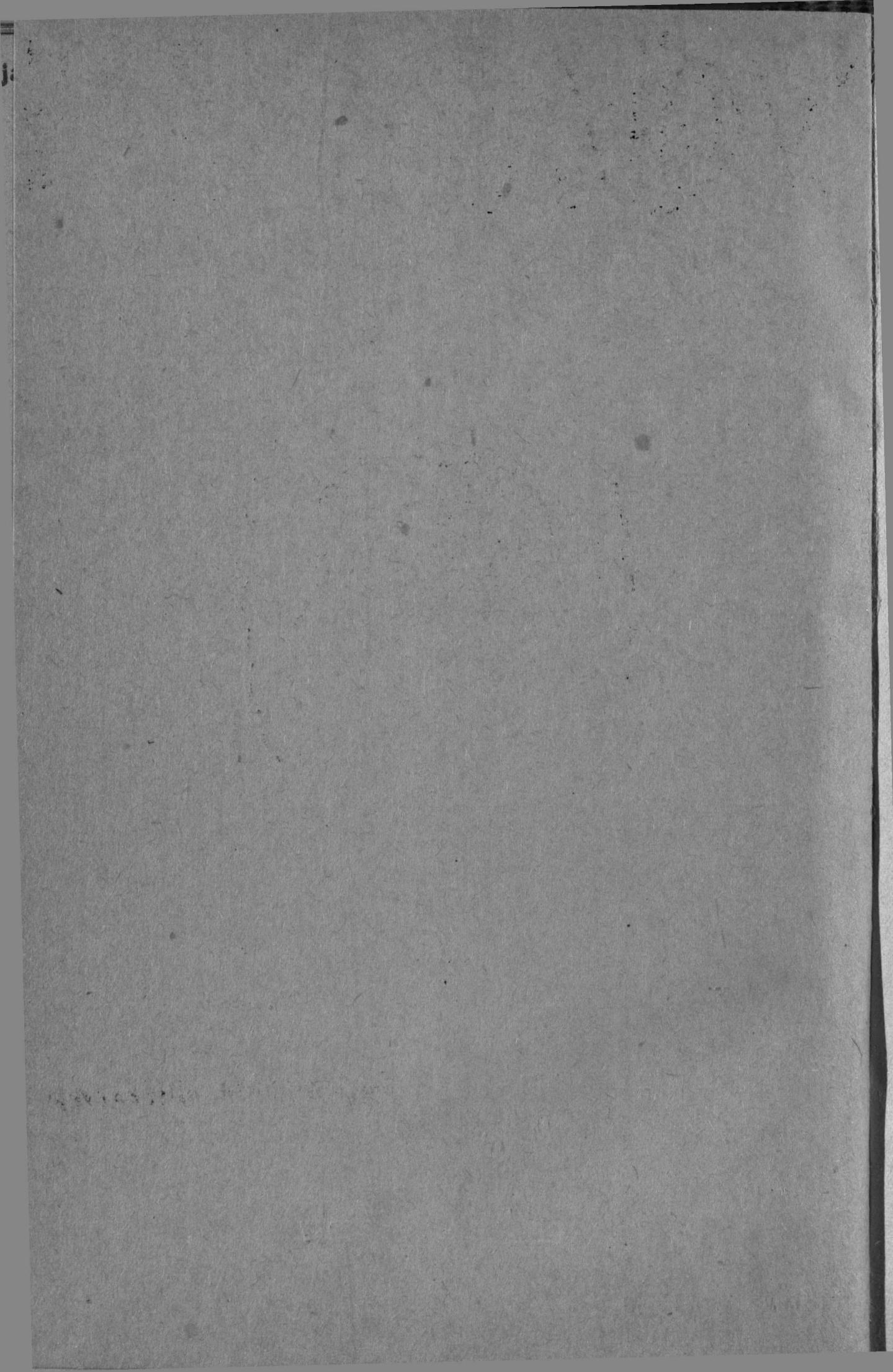
Ил29-1
—
5



№ 8

ОТДЕЛ
НАЦИОНАЛЬНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

СЫКТЫВКАР — 1987



УДАРНИК

шт297

ХУДОЖЕСТВОА СОВЕТСКОЈ ЛИТЕРАТУРА
КОМИ ЖУРНАЛ



ЛЕЧО СОВЕТСКОЈ
ПІСАТЕЛЬЯС СОЮЗЛОН
КОМІ ПРАВЛЕЊИЕ

№ 8

ОТДЕЛ
НАЦІОНАЛЬНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

Август 1937 во

УДАРНИК

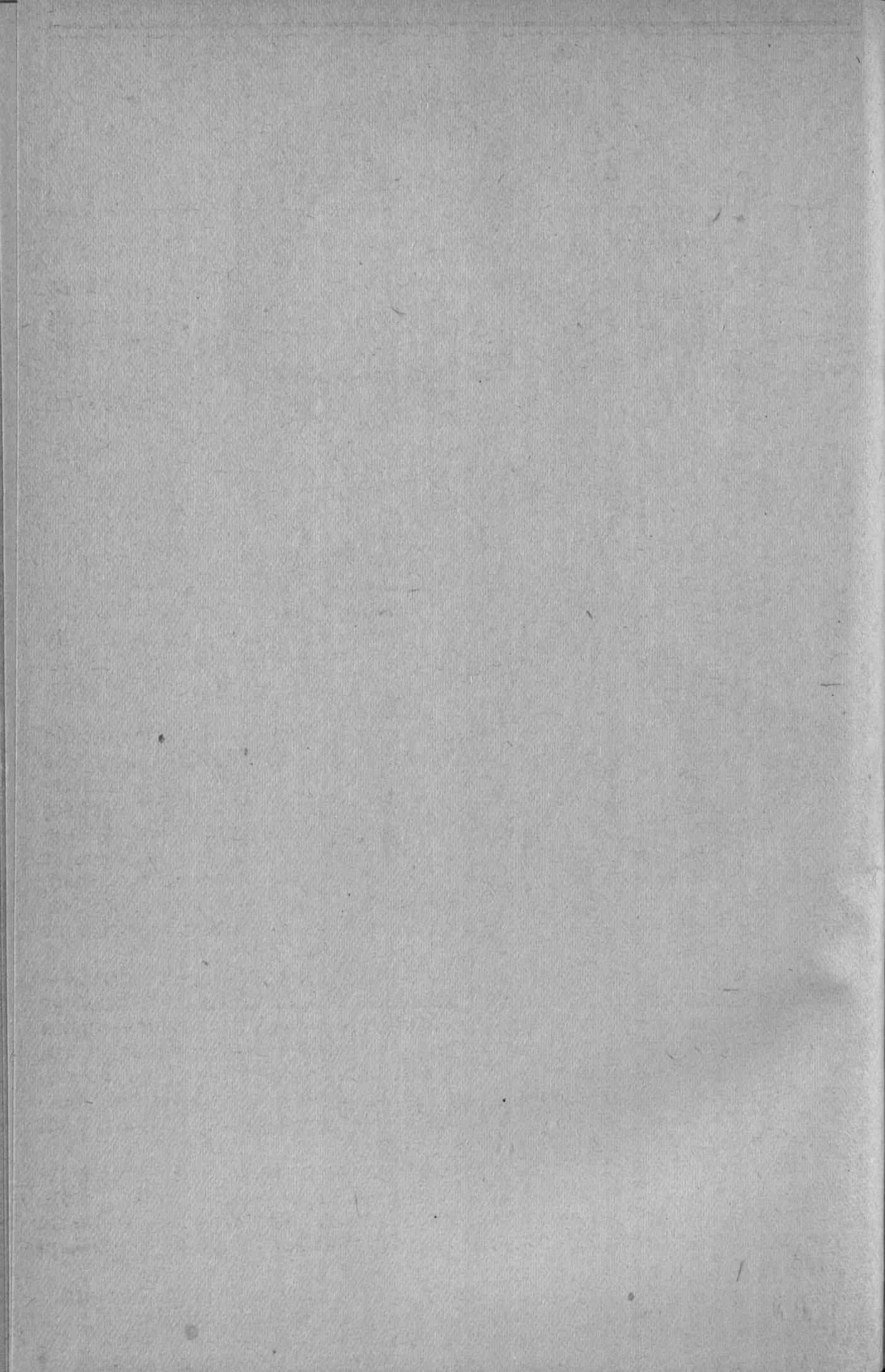
КОМИ ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖУРНАЛ
ОРГАН КОМИ ПРАВЛЕНИЯ ССР

№ 8

АВГУСТ 1937 ГОД



АНРИ БАРБУС
(1874—1935)



АНРІ БАРБЈУС

Мед сылён олбымс, сылён тышыс, сылён чајаңіејасыс да перспектівајасыс лоасны прімерён став странајасса ужалыс том поколеніјелы капиталистіческөј рабствоыс человечествобс мездом вösна тышкасан делёйн.

СТАЛІН.

MIJAH ЕПОХАСА ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЙ МОРТ

Кор мунё олбымс—dyrdö ужавны—пролетаріат мувыв делё вösна тышкасыс, оз көсіссы шуны: сіjо куліс. Гöгöрвоан, мыj абу вeskыd таjö. Сeщöм јöзлы, кыzі Анрі Барбјус, кулан луныс лоö налис ужсö артавны завоfitan лунöн, сылыс революціоннöj тöдчанлунсö паскöдны da юнмöдны завоfитомён.

Медматыса луңjasö выль мір стройтысјас вoзö став судтанас да ярjугыда jygdödömön сувтас уна піыс öтік замечательноj морт да талантливой літератор, кодјас чорыда jítöны ассыныс олбымнысö інтернационалнöj пролетаріат олбомкöd да служітöны выль мірöвöj воjна котыртысјас преступнöj да ңемjандыстом шаjкалы паныd боевöj öтуvja фронт лöсöдан делöлы, сeщöм јöзлы паныd, кодјас ворсöны асланыс медбörja картi вылö—посы буржуазija вылö, мешшанство вылö—мулён дука ңаjt вылö, кодöc чукörtöma капитализм ужöн da kodi котыртчö кыzі фашizm—выжывмомла ботмом сiç jүрвемлөn бездарнöj лöсödömтор.

„Огонь“ кыjығын Барбјус медвоzza мортöн яркöja jygdödic 1914—1918 воjасса імпериалістіческөј воjналыс преступленіјесö. Барбјус вöлі öтік медвоzза мортöн, kodi iñdic Jевропаса інтеллігенцијалы пролетаріат пöвсын честнöj героіческөј ужлы туj, сeщöм ужлы, kodi фиктуjтchö важыса став історiаён. Сöмын таjö ужыс востö по занлун помтög паскöдны талантjас da дарованіјејас, сöмын сijо обес печівајтö паскыd, свободнöj быdmöm інтеллектуалнöj выны, kodi вылногалö мірсö.

Сöветскөj Социалістіческөj Республікајас Соjузса том літератор-яслы, мувыв пежлы паныd тышкасыс, на díныs муныс боjечöс кольлödигöн, колö вежны Анрі Барбјусöс, колö быdtynы ас пöвсаныс уна dacjasöс сeщöм феjателjасöс революціјалыс, кущöмён вöлі Анрі Барбјус.

M. Гор'кij.

РУЛЬ дОРЫН

(„Сталін“ кнігаве VIII-d глава)

Ношта ётчыд бергөдчылам тајё морт образо, коди пыр олб сыктын, мыж вёчома, да си костын, мыж колё вёчны. (Кодыр сыккод сорнітёны уж жылыс,—сылён рафетана выраженије: „тајё пустаки си серті, мыж колё лоны“).

Тајё медбурыс важ жељезнөј когортаыс,—вістало Мануїлскій. Старој большевікјас пользујтчоны уваженіеон,—шую Мікоян,—оз си вёсна, мыж најё пöрыссо, а си вёсна, мыж најё оз пöрысмыны.

Сіјё олёмлён історіјас—помаслытом чудовішщној сокырторјас дорывв веном. 1917 восаң заводітчомён ез вёвлы сещом во, кодыр сіјё ез вёчлыв сещом торјас, кодјас ескё лубојёс прославітісны пыр кежлә. Тајё—корт морт. Овыс сетө міланлы сылыс образсо: Сталін—стал. Сіјё куснастом і гібкөј, кызді стал. Сылён выныс—тајё сылён ніномён откофавтом здравој смысл, сіјё тодомлён паскаудлуныс, чужмодана пышкесса собранност, ясност дінб страст, вении вермитом последовательност, оджо, зумыда да ыжыд вынён решатом, јөзес подберітом жылыс пыр төждысом.

Кулом бөрас морт олб сомын му вылын. Лєнін олб быдлаын, көні ембс революціонерјас. Но позё шуны: ңекодын абу сещома воплотітіма Лєнінлён мыслыс да кывјыс, кызді Сталінын. Сталін—сіјё Лєнін талун.

Мі азылім-ңін, мыж сіјё уна торјын ізумітельнөј Владімір Ільїч код: сіјё жо теорія жүжкіда тодом, сіјё-жо реальност чувство, сіјё-жо чорыдлун. Мыжон-жо најё торжалоны мода-мөдсүнис? Со кык міеніje советской рабочойjasлон: „Лєнін—сіјё руководітель, Сталін—сіјё көзайін“. „Лєнін—ыжыджык, Сталін—вынажык“. Ог кутой юнассо пырны тащом паралъелјасас: асланыс ңеаснөј определітімлас нас најё вермасны вајодны мілансо ңе вескыд выводјасо кык вели-кб морт жылыс, кодјасыс өтійс форміруйтіс мөдсө.

Колб-кб, позё шуны, мыж Лєнін,—медсасо условіјеас вёснаыс,—вболі юнжыкассо агітаторён. Сталінлы, коди сулаліс юнжыка развітій, юнжыка укрепітім руководство системын журнуудыссоң, щокыджыка лоо дејствујты партия пыр, организација пыр. Сталін талун—тајё абу гырыс бурнож мітінгјасса морт. да і сіјё вообще ңекор ез пользујтчыв горзана красноречие пријомјасоң,—мыж сомын і күжбны вёчны власт берді сујсом проходімецјас да асныс со кыпөдьыс проповедникјас. Та жылыс сулало думыштыны історікјаслы, кодјас кутасны сетны сылы донжалом. Ез тащом тујјасоң лөсөд да кут Сталін жітідсб рабочойјаскод, крестанакод да интеллігенцијакод—СССР-са народкод, став мірса революціонерјаскод, кодјас новлөдлөн ассыныс отечествосо асланыс соломын,—а најё юна унжыкбн кыкоб мілъон дорыс.

Мі соркітім-кін сіjö величіje ңекымын істочнікјас յылыс. Мыжынжо медтбдчана торжаломыс сіjö генілён?.. Характерібіj особеностыс Сталінлён, kodi јонжыка торjödö сіjöс став мукöдjас сертіыс: відчысны күжём, кадсö арталом, іскүшешіjелы сетчытöм, грознöja тेpенjие кутöм. I, верmas лоны, бурещ та вöсна історіяны ңіёті революціонер ташома ез озырмöd практическі революціяjас да ез вöч сеjом еща өшyбкасö, кыjі Сталін.

Тajö лібö мöd решенjие предложиттöz сіjö уна думаjтö da арталö (уна—оз ло дыр). Сіjö вывті віçчысыс (осмотрителнöj) da ассыс döверіjесö сетö оз кокніа. Сылён матыса сотруднікјас пöвсыс öті ез döвераjтлы мöдлы. „Здоровой недоверие—сіjö бур подув отлаын ужалом вылö“,—шуис сылы Сталін. Сіjö осторожніj, кыjі лев.

Сіjö жарjугыd да чоткёj морт,—i сіjö, кыjі мi аzzыліm, прöстöj морт. Сыкöd абу кокні паныдағы сöмын сы вöсна, мыj сіjö пыр ужалö. Kodыr локтан сы dorö Кремлö, то пос вылыс da вестібюльыс azzan ңе унжык күjім-көл мортыс. Тajö пышкёssса прöстлуныс ңінбомён оз отлаас күщöмкö скандінавской монархлён ортсысаныс петкöдлан прöстлункöd, kodi благоволіtö гулаjтны уlyчаjас кузна подён, лібö күщöмкö Гітлеркöd, kod пріказ серті сылён став пропагандистjасыс трубіtöны, мыj сіjö оз курітчи da оз жу віна. Сталіn регулларнöjа водö узны 4 час асылын. Сылён абу 32 секретарыd, кыjі Ллоjd Джоржлён; секретарыс сылён öfi—Поскребышев ѡорт. Сталіn оз кырымавлы сіjöс, мыj гіжöны мукöd. Сылы сетöны матеріал, i сіjö ставсö вöчö ачыс. Сы кi пыр мунö ставыс. I сotакi сіjö ештö сетны вочакывjас,—ачыс лібö аппарат пырыс,—став пiсмöjas вылö, кодjас сылы воöны. Горнійn сіjö прöст da бур сöлöма.

Kodыr Московскöj Большоj театрын мунiс торжественнöj заседаjие, kodöн вöлi ознаменуйтöма Гор'кijлыс јубilej, то перерыв дырjиys, салонjасын, kodjас вöліны бывшöj імператорской лібö веліко-княжескöj ложе саjын, чукортчісны руководящöj деjателjас. Күщöм ыжыd шум наjö сен лептісны! Күщöм серам! Сенi вöліны Сталіn, Орджоніkидзе, Молотов, Ворошилов, Кағановіч. Наjö вiгтавлісны гражданскöj воjна кадса епiзодjас, каzтывлісны тешкод слуcajjас: „Töдан, кыjі te путылтчин вöв вывсыd?..“ „da, вот проклатöj кöбылаыd! Ог тöd, мыj сыкöd лоi“... „Гомеріческöj серам, том ңімкодlун, вына гаж, kodi пыркödіc салонjасыс царскöj драпіровкасö,—реконструкција нүöдys велікöj бурлакjаслён жeңyfik, свежöj разр'adka.

Леңiн сiz-жö күжліс серавны став сöлöмсаныс.

„Некор ме ег azzывлы мортöс,—вiставлö Максим Гор'кij,—kodi ескö күжіс сеjом заразiтельнöjа серавны, кыjі сераліс Владiміr Ілjіc. Вöлi весiг тешкод azzыны, мыj ташом суров реалiст, морт, kodi ташом бура azzö, пыдысаң чувствуjтö велікöj социалнöj трагедiјаjаслыс ңеiзбежностсö, капитализм мiр dihö аслас лöглunuын ңеммірітчytöm da ңепоколебiмöj, вермö серавны чеjад моз, сiнва петтöзыс, сöмдöмбн. Ыжыd, зумыd душевнöj ژонвiçалун колö вöлi лоны, медым таçi серавны“.¹

¹ Bajöda ас вödö, кыjі ескö сераліс Сталіn, сiöç-kö коркö воiс ыжыдсыс-ыжыd ңелепост, кодöс вöлi печатаjтöма Вермо алманахын 1935 воi: „Сталіn рöскодуjтö аслас лычинj потребностjас вылö вонас 250 мiллон“.

Kodi чөләд моз серало, сіjö раfеjtö чөләdöc. Сылён наjö күjимён—ыжыдыс Jawa да кык посны: даснол арöса Basa да кöкjamыс арбса Светлана. Гötрыс сылён, Надежда Алллюева, кулі коланво. Му вывса сіjö облыкыс абу колома нином, благородно-пљебеjsкoй чужом да міча кіjas кынгi, кодjacöc серпасалома јежыd мрамор вылö— Ново-Февічjej кладбіштешын надгробноj памятник вылö. Сталін бостic пi пыddi Артем Сергеевöc, кодлон батыс лоi жертваöн несчастной слуcaj дырj 1921-d воyn. Сіjö бат моз тöжыdö Бакуын англічанаöн лыjlom джапарidze кык ныв вöсна! I кымын мuköd чөләd вöсна! Кынгi öni-na azzä німкофасöмсö кык посныdik чародейjаслыс—пianist Arnold Капланлыс da скріпач Буса Голдштеjnлыс, кодjac віставлісны менем, кынгi наjö Консерваторијаын асланыс тріумф борын воліны Сталіn ордын. Сіjö кыкнансö наградыtis морт 3000 шаjtöн da шуic: „Они те лоін капиталистöн,—мыj тенсыd бостан, он i здороваjчы мекöd улiча вылын?“

Сіjö-жö padac, позö-кö таçö шуны, мыj i Леніnlöн da Сталіnlöн серам,—налöн iроnijays. Наjö пölzüjчöны сіjöн паскыда, дорвыв. Сталіn зев окота пырыс віставлö ассыс мёвпїассö шмоñitana лiбö насмешлiвöй формабн.

Любопытнöй історiя вісталö Фемjan Bednyj.

„Jульскöй выступлеñiелаň паныd, 1917 воyn, „Правда“ pedakциjын луннас пукалам мi кыкбн: Сталіn da ме. Тiргö телефон. Сталіnöс корöны матросjас, кронштадса братiшкаjас. Братiшкаjас сувтödöны вопросö вескыда: демонстрација вылö петны налы віñтовкаjасöн алi натöг? Ме ог вештыв сiñjасöc Сталіn вылыс. Менö бостö любопытство: кынгi вочавiçас Сталіn—віñтовкаjас јывсыс! Телефон куз!..

— Віñтовкаjас?.. Тijanлы, юртjас, тыдаланажык!.. Mi вот, пiсакаjас, da ассыным őружiе, карапаш, пыр новлöдлам аскöd... A кынгi тi сенi асланыd őружiјeöн, тijanлы тыдаланажык!..

Tödöмыс, мыj став братiшкаjас петiсны демонстрација вылö асланыс „карапашjасöн!“

Но сijö күжö ىебны iроnijасö. Kodыr сijö öti замечаније вылö Емiл Льдвiг gorödic: „Ti begiг онö казалöj, күшöм Ti правöс“,— Сталіn вежлiвöja шуic: „Кынгi тödны, гашкö i казала-da“. Mödapö, кодыр таjö-жö пiсательис юалis сылыс: „Леçанныd-ö Ti вöчны параллел аслад da Петр Великiй костын?“— сijö њекүшöм iроnijatöг вочавiçic: „Исторiческöй параллелjас пыр рiскованнöjöc. Таjö паралльiys бессымсleниöн!“. Сijö гораасö сералö юна оз пыр, кодыр та вылö емöс основанијеjas.

Мыj пыржык шыбытчö сiñmö: сijö оз зiл ошjысны, оз зiл пасjаны ассыс тödчанлунсö.

Сталіn гiжiс eз eща кнiга, i замечательнöj кнiгајас. Унаён на пышкыс марксистскöj лiтератураын лыddыссоны классiческöйн. Но кодыр сылыс юалисны, kod i сijö aчыс, сijö вочавiçic: Me сöмын Ленinlöн ученик i менам цель—лоны сылён достоинjöj ученикön“ Любопытнö пасjаны, мыj Сталіn, сijö векöдлөм улын вöчом ужјас јылыс сорнитiгöн, пыр вештö став достiженiјeassö Ленiн шщö вылö, кодыр юна тödчана јукöныс принаđлежiтö сылы аслис,—da вообще ленinyzm оз поz нубdны олöмб, абу-кö te творец. Таjö случајас „ученик“ кыв кыпödö. Но таjö јозыс пölzüjчöны сijöн сöмын сы вöсна, медым чинтыны ассыныс лiчиöj ролсö, не торjödчыны radjassыс. Таjö абу astö uñjжаjtöм, таjö братство. ۪еволiнöja

кәңтывсö философ Генекілөн прекраснöй лаконіческoй вісталом: „ме ог повінујчы јеңлы, но сöглагітча сыкбд“.

Абу-кб кокні гögörвоны тајö јöзсö пыр-жö, то помкаыс тані абу наjö сложностын, а наjö прöстлунын. Аzzan лöсyда, мыj тајö мортсö тојлалö вогö, поддерjивайтö сöкыдjas дырj оз лічибj честолубije, оз потомокjasлон суд, а мыjkö mödтор. Сijö—ескöм. Велікө странаын, кöні ученöjjас заводитöны-кñи збыльыс ловzöдны куломjasöс, кöні наjö кулом морт вірён спаситöны ловja Jasöс, кöні бурдöдöны преступникjasöс, кöні велікө бушковон вётлöма релігijалöн jadovitöj щын,—тајö странаас ескöмыс быдмö мунс, кызi быдмöны наj da вöр. Логика пышкöсса справедливосты ескöм, кодöс сещöм жүжыда вісталіc Лєнін, кодыр сыкбд сорнітісны сылыс олёмсö женdöдys подлöj покушенije јылыс,—секi сijö вочавiциc: „Мыj вöчан? Быдöн деjствуетö кызi кужö“. Тöдöмлунö ескöм, социалістiческөj строjö da сijöс лöсöдys массајасö ескöм, трудö ескöм, кодöс Гтєцкij шуö производителiнöj вынjas бурноja кыптомон. „Труд,—шuö Сталiн,—лоi чест делöön, слава делöön, доблесть da геройство делöön“. Труд законö, коммунистiческөj законö da сijö чорыd честностö ескöм. Mijan партиялы „mі ескам,—шулiс Лєнін,—сын mі azzam mijan епохалыс вежöр, чест da сöвест!..“ „Абу быdönlы сетöма лоны тащöм партияын шленöн,—вісталö Сталiн.—Абу быdönlы сетöма выфержитны сöкыдторjas да бушковjas, кодjас jítchömaöс тащöм партияын шленствоöн“.

Сталiн-кö ескö массаö, то i массасыс ескö сыö. Выл Рoccijаян—Сталinlöн подлiннöj күlt, но тајö күltтыс подулавсö доверije вылын da бостö ассыс iсточникjassö улiыс (в низах). Морт, кодлöн профиlys петкöдлöма краснöj плакатjas вылын—орчбон Карл Марксöд da Лєнiнкöд,—тајö морт, кодi тöждysö быdтор јылыс da быdöн јылыс, кодi лöсöдilc сijöс, мыj ем, i лöсöдö сijöс, мыj лöд. Сijö спаситic. Сijö спаситас.

Mi бура тöдам, мыj, кызi шуiс ачыс Сталiн, „колi сещöм кадыс, кор вождjas лыddыслiсны iсторiяöс јединственнöj лöсöдysjасöн“... Но колö-кö отрицаjты событиjеjasын сijö iсключiтельнöj ролсö кодöс сетö „героjлы“ Карлеjл, то сотакi оз ков отрицаjты сылыс относiтельнöj тöдчанлунсö. Велікө морт—тајö сijö, кодi, событиjеjasыс локтöмсö вогзвив каzалiг, оз вётчы сы бёрса, a opdjödö сijöс i вогзвив деjствуетö сылы паныd лiбö отсалö сылы. Героj оз ас jурсыс лöсöдлы күшöмкö тöдтöм му,—сijö востö сijöс. Сijö кужö кыпöдны массајасыс пакыд двiженije—i сотакi тајö двiженijejasыс колöны юпосредственнöй, си вöсна, мыj сijö тödö помкаjassö. Күшöмон прiменiтöм dialektika востö мортлыс da событиjеjasыс став пышкöссö. Став велікө iсторiческөj событиjеjas дырj велікөj морт колана кызi котыртыс вын. Лєнiн da Сталiн ез лöсöдны iсторiя,—наjö рационализiруjтiсны сijöс. Наjö матыстiсны вогö лоансö (будущее).

Mi чужёмаöс си вылö, медым перjыны му вылын кыz позö ödjöжyк вогö муном, күшöмис доступнöj морт вежöрлы, öd медбöрын высшöjыс, мыjöн mі обладаjtам,—сijö вежöр (разум). Медым честнöja мунны ассыd мувывса туj, оз ков бостчыны вермытöм торjö, но колö мунны вогö, кытчöz тыrmö вын. Оз ков внушаjтын jözлы, мыj наjöс мездасны смертыс. Колö зiлны сетны налы тыр da доctojnöj олём. Колö став вынjasöн тышкагны оз бурдödtöм локторлы паныd, кодi пыржык ем человеческөj приrodaын, но вештыны

верман локторлы паныд—социалнöй локторлы паныд. Мы вестö кыпбайчыны позб сöмын мувывса средствоасын.

Кодыр мунаң воын Красној плошадь күзä, сylöñ паскыд панорамасы быттö кыкпöвсассö: ciјö, мыj ем öнi—мушар вывса став медбур јөзлөн рöфина,—i ciјö, ciјö архаицескöйс, мыj вöлi 1917-öд воöз. I чајтсö, мыj ciјö, kodi кујлö мавзолејын војса тыртöм плошадь шöрын, колi öнi ژik öтiöн мiрас, kodi оз уz; ciјö бодрствуйтö став вестас, мыj паскöдчома сы гöгбрын,—карjas вестын, сiктjas вестын. Ciјö—подлiннöй вожд, морт, kod јылыс, нымкофысла нумаломён, сорнитисны рабочöйяс, мыj ciјö налы i јорт, i учiтель öтщöш; ciјö—бат i ыжыджык вок, kodi збылыс став diнас матысмылiс. Ti ciјöс ен тöдлöj, a ciјö тiјанöс тöдiс, ciјö думајтiс тiјан јылыс. Med кöт kodi ti ен вöлöj, ti нуждајчад тајö другсыс. I кöт kodi ti ен вöлöj, тiјан судбалöн бурлуныс ciјö мöд морт кiын, kodi cižжö бодрствуйтö став пыфdi да ужалö,—учонöj јура, рабочöй чужöма, прöстöj сандат паскöмä морт кiын.

Жанвар, 1935 во.

М. ЙЕБЕДЬЕВ

МЕД ҖИРДАЛАС ШОНДІ

Med җipдалас шонді!
Med југјалас луныс!
Med җорізён тырас
да нумјалас му!
Med шонділан быдбн
Пыр вослалас-мунас!
Med шондіа тујсб
Оз веңттыв сөд ру!

Mi, сөветса војтыр,
Зев кыпыда олам.
Mi жугыла ңекор
Ог ёшбәләй јур.
Көт кытчо мі мунам,
Көт Москва б волам,
Збој котырён повтөг
Mi ветләдлам пыр.

Ас мұын, ас гортын
Mi шуда бс ставным.
Ләк гәллүнлыс важбн
Mi косалім вез.
Выл оләм мі течам,
Кың веләдә Сталін,
Mi дружноја, ётылыс
Став сөветса ѡоз.

Mi сылігтыр ужалам,
I уж вөчіг сылам.
Кор доляда овсö,
Сек кызі он сыв!
Быд сіктин, быд карын,
Быд пелёсын кылö

Том војтырлён ворсом
да збój сыланкыв.

Му пастаын ужалыс
Вокjac да чоjjас,
Кöт кöн med ез вöвны,
Möd-möдыслы јорт.
А врагыс-кö панаc
Birkistana боjjas,
Сек мijanкöд jitcas
Byd ужалыс морт.

Med ripdalas шонdi!
Med југжалас луныс!
Med җорiçön тырас
да нумжалас му!
Med шондилаň быdöñ
Пыр вослалас-мунаc!
Med шонdia туjsö
Оз вевттыв cöd py!

БУШКОВЫН ЧУЖЫІГЈАС

*дАСОТІКÖд ГЛАВА *)*

Локаліс пурга... Вöр мелніча ёшінјасö сiё шыблаліс лым лестукјас, шатлöдліс со арёса дубјасöс... Шызбомён ызгіс вöр...

Андріjlöн сöлöм вылас лоi кöзыd. Сiё мышнас топöдчis дуб берdö, кijасас карабіnsö чабыртöмён, да сiнjas доjмытöчыс өргіс воjса пемyдас. Быd чегыс увлöн трачытöм кажітchis морт кок шыјасöн. Кор сiё мұзлывліс нервјас зелалöмсыс, сiё қышовтlyвліs дубсö да шоjчchis сiнjasнас бiјас вылын, кодјас тыдалісны важ мелніча ёшінјасын.

Бiјасыс вісталісны олöм јылыс, јöз јылыс, кодјас саjöдchisны скöр турöбыs мелнік шоныd комнатајасö.

„Пшеничек, кöнкö, бара ме јылыс мыжко сöрö... Олеса, кöнкö, сералö... Мыj-нö, med сералас“.

Андріj вежörtтöг нұммуні. Пöс гы ылкытis сöлöм dopас, кызi век овлö Олеса јылыс мөвпыштigöн. Јöзыс таjöс шуöны раfejtöмён. Мыj-нö, med i лoас раfejtöм!

Андrij думајtis... А мыj, ескö лoас-кö сiё знаменytöj боjeцöн? Сы јылыс хуторjaстi da сiктjaстi понdasны ветлыны лeгendaјas, сylöн нiмьыс врагjasлы лoас страшноj, a сiё, збоj, том, pödnöj мусö шлахтаыс весалiг, кутас лебавны аслас ескадронjas вoзвылын.

I пан Барапеніч, сыыs спасајtchig, кутас віставны аслас вoснi голаа готырыслы, таjö ловja мерлінаыслы:

„Öд таjö буреш сiё Птахайд, сукіn сыныd, буреш сiё качегарыd мijan заводса кöтөлнöjysyд“.

Олеса кутас tödны сiё вермёмjas јылыс da сöлöмнас, фert, понdas горfittчины, мыj вот буреш таjö зонмыс, код јылыс ставыс сорнöтöны, окаліс сылыс пizöсjassö da шуаліs пöс кывjas... I оз-нiн понды шутiтны сы вылын, da сiё сiнjasыs Андріj оз-нiн аzzы гусa сmekajtchomсö. Bizödlas Олеса сы вылö, kodi вевттысiс славаöн, da медвoзgыaыs Андріj azzас сiё сiнjasыs нiмкодlун da раfejtöм...

Пöштi үiк орчöн трачмунiсны кос увjas. Kijасыс асныs чашни-тисны карабіnsö пельпом dopö. Joca горödöm нeещыштchis сöлöмгыс:

— Сулав! Kodi локтö? Лыja!

Мыжко сöd, куз вöрзыштis вoзын, da прöстудiтchöm гöлöс вочавiçis:

— Ej! Kodi сен мелніча diнаc? Me — Щабель.

Андріj леziс карабіnsö. Сiё tödic гöлöссö.

— Таjö ме, Птаха! — горödic сiё.

*) Заводытчомсö вizöd 3—7-öd номерjа сыс.

Со, вўлыслон юрыс сыкод орчён-нін, а мортис тулула да ыжку шапкаа копыртчіс Андрій дорө, візәдчіс.

— Кытчо вўвсё сувтәдны? Коді сені керкаас? Цібула тан?—кіргіс Щабель.

— Ставыс сенёс!—горзіс Птаха.— А мыј Павлодзіас?

— Ме карсань. Сені—гу да горт. Ревкомтö бостомаёс...

Птаха чатёрмуніс:

— Да мыј-нё тајо?

Пёс вензёмјас мунісны војшбра-војёз. Ревкомёс бостом јылыс жүрп лічкіс ставсё.

Пассё пёрччіг, Щабель шыбытіс:

— Кодкё вузалома! Ставныс бостісны...

Щабель ез төд, мыј Раевскілы удајтчіс мунны Павлодзіё.

Дыр, вывті дыр комнатаын сулаліс сёкыд чөвлөн. Пёјім кодблед лои Рајмондлён чужомыс. Ыжыд Цібула зумыша һешкіс ассыс пыскыд тошсё. Сіјо візәдіс пелёсас, бытто пемысадас, скамя улын вўлі мыjkö сещомтор, коді кыскіс сылыс сінјассё.

Журсё пізёс бердё копыртёмён, медым ез аззыны сінвасё, Олеңа јоршітчіс пач пелёсё. Ңеважён-на сылён гора серамыс гажәдіс ставсё. Шогён да стракён тыр, паскыда востом сінјасён візәдіс Сарра великан Цібула вылё, весшбрё зіліс аззынбі сіјо вбрасыс көтötкінде.

Птаха, кодёс сомын-на вежіс пост вывсыс Пшеничек, віччыстотг чечыштіс лабіссыс да локыс шыбытіс пызан вылё ассыс локінік шапкаасё.

— Мыј-нё ті пукалад, федёjac? Мездыны ревкомсё коло. Гымыштам став отрадён кар вылё, дай пом налы! Кералам панјассё дай ассыным мездам!

Цібула һёжюнік бергәдіс сылан ассыс сёкыд журсё.

— Мыјён-нё гымыштан, сосунок? Пукалін-кё лоңа, вежбражык есқо вўлін!

Андріёс бытто сотыштіс:

— Кызі мыјён гымыштын? Ме-жё шуа—став отрадён! Гіктясын мүжікjasёс кыпёдны! А те менё сосуннад ен шу, а то ме оғвізёд, мыј тенад тошкыд вонёзьыд, а сіз лоңка, мы...

— Андрій...—гусоңік шуіс Сарра.

Птаха сајкаліс. Сачок локыс муростіс.

— Те кокњиджыка, фетінка! Тащом кывјассыд вермам племенни. Тан көті абу царскій армія, но командаір і міян ем командаір, і візтало-кё сіјо, коло кывзыны да гёгөрвоны. А вот быдыштан, тенё командаіроп бёрјам, да пондан ассыд вежборт петкөдлыны.

— Плет ювсыд—тајо те вес!—зумыштомён шыагіс Пшігодскій.—Тајо тенад фелдфебельскій руыд-на јешишті колёма.

Українскій кывјас термастотг шуаліг, Рајмонд јуаліс:

— Товарыш Цібула, ті отказывајтчад ускөдчыны кар вылё, көт, шуам, тұрмада вылас? Үйбонёс, вескыда шуны, ті он нүйдөj ассыд отрадтот ревкомёс мездом вылё?

Цібула аслас ыжыд тушанас сёкыда ёшөдчіс пызан вылё да жаналомён кызёктіс.

— Ме ѿмёj шулі, мыј отказывајтча? Но кыз-нё сіјёс вөрзөддан? Асныд-од төданийд,—ветымын мүжік вўвјас вылын, кызыслон кашенёj пішшалјас, мукөдислён вўралан берданкајас. Но јешишті морткыз вітёс доғјасё пуксөдам. Ме сосновскій пығғі сорніта, асјёз пығғі. Мукөд гіктјасад он зев сујы. Сені ағыс ас выланыс

көзәйнәс. Шуам, ескө најөс-кө топодісны карателјас—ферт воңсады кутасны. А карсаастö мездыны—сіз, пожалуй, оз мунны. Карас воjsкаыс міян дорыс унжык. Кодлы окота пуллемјот улö пырны?

— Сіз-кө те он көсјы?—лög пырыс јуаліс Щабель.

Цібуља пемдіс.

— Горачöс тi юз, карсааңы! Тіјанлы кыскы да пукты... Ме, шуам, муна тіјанкөd, ог пыксы, ме важ буртö век помыта. Ме егна вунöd, kodi менö панскöj лыjlöмыс мездіc, но мужікјасыслы-нö таджсö күшом мог? daj, вескыда-кö шуны, қозёгјасоc моз öтітöг тішкөdасны міянöс i ңекодöс mi ог мездöj, daj ассыным јурнимöс пуктам, а ме, кызі команdіr, ставсыс кывкута.

Щабель чорыда вомаліс сіjöс:

— Шыбыd, Цібуља, таjö жекид öш жысыд моjdастö! Вістав вескыда,—тіјан гајканыd лічид, партізанјасыdлөнтö. Асланыd керкаыс ылжык војутныd он ветлөj. Век нöröвітад асланыd гöтырјас dopad матёжык, а революција вылад тіјанлы сёлышты! Ек, мелкöj буржуазіја тіјан пышкын пукалö, мед сіjö куjимыс проклєт лоö!

— Таjö міtö буржујас?—шенгіс Сачок.

— А мыj-нö те сеjомыс?—горödіc сылы Птаха.—Кор мі тіјанöс турмаыс мездim, смерт вылö мунім. А оні, кор ревкомлы панjас лöсöдöны петла, тіјан „ме вöсна көт кыз, ме ңіnöм ог тöd“.

— Андріj, оз ков зыксыны. Цібуља јорт-öd ез таrі шу. Збыл-öd, Емелjan Захаровіч?—пöвстанец dorö восковтöмöн, суjсis Сарра.

Цібуља сёкыда бызғыласіс лабіч вылын da, бара аслас тошкö күтчысіг, броткобтіс:

— Ме-кö буржуазіја, сізкö ңіnöм сорнітны, а ме дорö-кö јорт ногён, секі ме ог öткажітчи отсышты, но кар вылö ог мун. Шырасны...—чорыда шöрыштіc сіjö медбörja кывсö.

— Сізкö міян јөзлы артмö пом?—пыдысань шуіс Щабель.

— Но, таjö оз ло! Таjö оз вермы лоны, кытчöz мі ловјаöс!—нешыштчіс Рајмондлөн.

— Рајмонd, наjö-кö оз көсјыны, мі асным мунам,—скöрыс шуіс Олеся.—Ме щöш-жö мuna!

— I ме...—кёжюнікөn шуіs Сарра.

— I ted абу жанzіm, Цібуља, чељадöс смерт вылö лезны?—ez てるpit Пшигодскij.

— Шуі, кар вылö ог мун. А кодлы окота, мед мунö. Нöшта сіzіmöс бостасны.

— Но i чёрт тіјанкөd!—горödіc Птаха.—Лöсöfчöj, братва! Міјанлы танi вöчны ңіnöм. Med менö шырасны капустаö, но мед ме пукалi танi da вiччысi, кор міян јөзöс öшöдалöны? Сізкö буржык мем i ңe овны му вылас.

I Щабель i Пшигодскij гöгöрволісны петны поzтöм положенjесö. Вöлi тыдалана, мыj партізанјас отсöгтöг ревкомöс мездыны быd заводітчылöм сіjöма ңeyдача вылö. Пшигодскij тödö вöлi, мыj Цібуља зев асныра. Сіjöс чегны ңекыz ез поz, i Пшигодскij корсіс мукöd туjjас. I друг, ез кодкö möd, a Птаха, вісталіс сылы таjö туjsö.

— Те кызі чајтан, Щабель, наjöс судітны понdasны алi сiz?—јуаліs Пшигодскij.

— Күшом сен суд! А гашкö, moda вылас вöчасны војеннö-полевöj. Но век-ңіn ötі пом. Асқi-кö ңіnöм ог вöчöj, лoас, пожалуй, сор.

— Кыz сор?—шöпнітіс Олеся, места вылас кынмöмöн.

Чöвлöн. Сіjö лoіs てるpitны вермытöм.

— Но міян-кө згінітасны, секі пом,—некодлы пойшада оғсет! Во кута чукортны јөзөс, но чукорта, і секі лоас воәс мынтом. Мед ме лоа кујімис проклэт, оғ-кө ме керав став тајо Могелніцкійлассо. Ускодча усафбаас да ставсо өтітөг вуж выжоныс. Вір вөсна вір!—пёса горзіс Андрій.

— Сулав, зонмө, а-од тајо збыльс скодітө!—німкодмомён городіс Пшігодскій.

— Мыј скодітө? Могелніцкійлассо керавны? Матын гырдзаыд, да он курччи!—гёгөрвотом смекајтчомён сероктіс Цібула.

Но Пшігодскій сіjбс ез-нін кывзы, кышовтіс ставсо німкод візёдласын.

— Вот кывзыштой, күшом лёсыда артмө,—заводітіс сіjо.—Кызі міянкод став тајо панасыд да офицерјасыд вёчоны? Ұвер ногон! Налы-кө лапаас шедін—прощајтчы оломуыдкод. Он көсісі додда-ломаён лоны—плешкад пулға. Сіз-кө-нө мі сватојјас алі мыј? Ұмејдс, сіjо-кө курччасо, күш кіён оз кыжны...

— Те мыј јылыс тајо?—торкіс сіjо Сачок.

— А сы јылыс, мыј талун, шуам, жудігас ускодчам оғ кар вылө, а графској усафба вылө.

— Мыј-нө, бабајаскод војујтны понда алі мыј? Графыс-од карын, сыўз ои суз!

— Те лантлы, Сачок.

— Ускодчам, шуам, усафба вылө. Заставасо налыс ічот холм-жанкасыд кышовтам. Кышовтёмнас верст даскык кымын лоб. Тащом поводданад ачыс чортыс оз қазав. Но, сіз-кө вот... Нырыштам мі налыс сетчөс охранасо. Могелніцкійлы і төдвылас оз ус візны аслас тылын ыжыд част. Сіjо-од төдө партизанысыс модасо—ас гусыс ылө ңе муны.

— Но, но, кывлім, воәд мыј?—жірыштчіс Сачок.

— А воәд—бостам налыс гётірјассо, пёрыс гадсө соңтөд. Візёдан-да, і ачыс Могелніцкійды міян кіё шеді. Карсаныс сіjо сетчө ветлывлө щокыда. Мем сені став туїласыс төдсао. Бостам ставныссо, најо доджасо-жо пуксодам—і аїда! Корс ерд вылыс төлөс. Ұебам најо ылложык буржык местао, а сылы телефон күза, ачыс-ко оз шед, шуам: вёрзідан-кө чүннад міян јөз побывыс көт өтік мортос, сек мі тіјанлыс мілујтны оғ күтөй. А?

— Молодеч, Пшігодскій, вот тајо ме ногон! Күшом-од бур, чортыс мед бостас!—чіктылана радломён городіс Птаха.

Ставоі візёдісны Цібула вылө, сысан вочакыв віччысіг.

Велікан заводітіс сорнітны ез пырыс-пир. Сіjо век сөкыда мөвпаліс, некор ез термас. Но сылон өті чөволомыс-нін сетіс надея.

— Да! Таж скодітанажык. Тані позо і төлкујтышты. Таж буржык кар вылө ускодчом дорсыд. Сомын ме пола, ускодчам мі іменіже вылас, а сені і абу некод, да артмас тајо міян вег...—век-на жешшо өтаро-мөдарбасіс Цібула.

— Сіз-кө, шуома?—ышмодіс сіjо Щабел.

— Те кызі та вылө, Сачок?

— Ме, Емелjan Захаровіч, кызі ті... А сізсо мөвпys абу омөл. Візёдан-да, сені і көлујторжд мужікjasлы мыј-суро чуктас...

— Но, ті тајош шыбытой!—нёжюнікөн өлөдіс сіjо Раймонд, но сеңом решітельні, мыј Сачок шојювошомён күтіс лапжодлыны сіннас.

— А ме мыј? Сіjо-жо міянлыс і грабітма.

— Міжанлы ревком коло мездыны, а те...—скёрміс Щабел.

— Ладнö, медінö сіз, ме көсјыса,—помаліс Цібула ассыс мёвпсö да начальник гёлдöсбн спокојнöја щöктіс:

— Мун, Сачок, сіктö, мед час мыстi војтырыс вölіны вöвjas вылын. Бостан кодјас верzöмаöс, подајас мед коласны. Тащöм фелö вылад тырмас. Сіз, мед час мыстi...

Людвіга сулаліс бібліотекаын ыжыд öшін дорын.

Војса турöб лöніс. Отка лымчірјас нöжjöнік усалісны пуркјалана лым ежöд вылö.

Edbard муніс тöрыт рыт сорöн, весіг прощајтчытöг. Мыj лоi? Мыjла сылы лоi сещöм шуштöм da гажтöм таjö ыжыд керкаас?

Унатор вölі сылы гöгрвотöм. Унаторын сijö ژікөz ژугсывліс. Ставныс наjö—I Edbard, i Потоцкij, i отец Ijeronim вісталöны незавiсiмöj Полша вöсна тыш јылыс, но героiзм, благородство, само-отверженность пыffdi—предательство, нöjtöм, петла. Таjö полiтика. А сылон лiчнöй олöмыс? Cijö танi ötdor.

Збыльыс, сijö i воjdöp таjö керкаас ез вöв rödhöj. Cijöc раfејtlis да шонтiс сöмын ötnas сijö, верöсыс.

Коркö öмöj матын вölі сылы таjö мустöм старiкыс, пiнтöм развратнiкыс, кодлён пеж, ыаjt олансамыс некущöма ез вöв tödca Людвігалы, кытчöz Францiскакöd історiяыс ез восты сылы сiнjaccö?

Ta jö Владекыс?

Лiбö Стефанiја... Но Eddi, сылон Eddiыs?

„Збыльыс öмöj,—мёвпалiс Людвіга,—ме ог раfејt сijöc? I kodi таын мыжа? Cijö ачыс лiбö, гашкö, i ме? Öd со, вöлёмкö, сijö абу тöдлöма ассыс верöссö! А коркö-öd сijö сылы кажiтчылiс геройн, повтöм рыцарён. Cijö öмöj коркö вермiс мёвпыштыны, мыj Edbard вермас вöчны сещöм локтор“.

Cijö здрöгнiтiс, управа дорыс вiселiцаjaccö каzтыштiг... Ta jö сijö, Edbard, щöктiс öшöдны предательскöja кутöм jözcö, кодјас ес-кисны сijö вескыд кывлы.

Kodi тоjыштiс сijöc та вылö? Вrona? Людвіга полö таjö морт-сыс.

Людвіга вешjic öшін дорыс.

Сен пöлён сулалісны кñiga тыра жужыд дубовöj шкапјас. Татчö, бібліотекаас, сijö волывлiс унаыс быdса часjас кежлö da мунлiс прiкluченiејeјas, фантастiка da романтика мiрö.

Öni сijöc татчö кыскiс вунöдчыны кöсjöm.

Cijö локтiс вossса шкап dopö da вескода пырыс вizödlis кñiga зар-кi корешокјас вылö. „Колöм лунјас јылыс пiсмöјас“,—lyiddic сijö. Мёвпys бара бергöдchis Edbard dopö... Cijö каzтыштiс бörja лунјасö öti томыс azzöm важ, вунöдöm pismö јылыс. Сенi покончa графiна, Edbardlön мамыс, гiжiс аслас гортса врачлысы јылыс, мыj ыжыdжык пыслён, Edbardlön, „том дырса вiльшасöмjас“ сijöc юна повzöдлöны. Öd фетiнкаыс вермас вiсмыны лок вiсöмöн. Пöрыс графiна корiс уважајемöj пан докторöс вiдлавны горнiчнöj Верадö, кодлы лоö щöктöма вizödны том граф комнатајас бöрса.

Janzim da вöрzödöm гордоst, вежöктöм da скöralöm—ставыс ыпnyтiс вылыс, i Людвіга сыркjalöмöн бördzic. Но сiнваыс регидырi. Бöрдны та јылыс öni, кор ставыс кiссö, сы бöрын, кор сijö, Edbardыs, таjö pismöсö lyiddig, сöмын зывöктöмöн серöктiс!

Коло мунны мам дінө. И сені, верёсың бокын, мөвпыштын став жыссың да секі решітны...

Жөрын кыліс лыжом шы. Лұдвіга котортіс ёшін доро да қынміс. Двор күза вёв вылын гөнаjtіс ыжку паса морт. Оті кіас сіjо кутіс жеңыдік карабін, кодыс, тыдало, сөмын-на лыжома. Аллеja күза усағбалан төвгісны нөшта кымынкө верзома. Парксаң вескыда кілчо помас лебыштісны кыкөн да, вёвјас вывсыныс чечыштөм борын, котортісны палацолан.

Кымынкө мінүтөн дворыс тыріс вооружітчом верзомајасөн. Нан он вескодліс тошка велікан. Сіjо кіён шеныштөм серті, усағбасо қышаліг, наjо разöдчісны әтаро-мөдаро. Лұдвігалы кыліс сылбын гөллөссыс. Керка пыщкын-нін нөшта кыкыс шковгіс.

Ескыны лоi быт. Јөзыс, кодјас вувзысісны усағбабо, воліны партізанјас.

Збыл ѿмөj таjо смерт? Со, оні наjо ускодчасны татчо. На пыс ѿті лыјас сылы, і ставыс... Корны пошшада віселіцајас борын, лыжлөм да ылодлөм борын? Мынтысны Eddi әокаломыс! Здук дыра кежлө стракыс дорліс сылыс воромсө, сесса ассө доржомлөн інштіктыс тоjыштіс сіjоc өзбілан, медым ігнавны сіjоc кључон. Но кымынкө востков вочом борын сіjо сувтіс. Мынны поштөмсө вежөртөм да ғордостьыс кутісны сіjоc. Сіjо суаліс комната шорын, поліг тырjі да шөjовошомён віччысіс, кор востасны өзбілас. И наjо востсісны кодкө кокөн чорыда чужжомыс. Бібліотекао пыріс күз тушаа ыжку паса да пел бокас вешjом омөлік шапкаа зон. Сіjо кошыштіс сіnjasнас комната күза.

Лұдвігабо казалом борын лептіс карабінсө пелпом бердас.

— Руки вверх! А, чорт, бара ныvbaba!

Сіjо пыр-жо бор леziс карабінсө да, котортөмсіс кашкөмөн, городіc:

— Вістав, кытчо әебсісны тіjan мужікјасыd? Bajöd наjоc татчо, соровно аzzam!

І сен-жо, Лұдвігалыс блед чужжомсө казаломён, шуіс ңебыджыка:

— Mi ғорд партізанјас, гөгөрвоан? Сіz, ен полоj. Тіjanлыс мужікјасто, офицерјасөс корғам, а бабајаскөd мі ог воујтö. А мем тіjanоc лоас бостны вежом вылө, мунам!

Лұдвіга паныdagic віzödласнас зонлөн рудов ѿтважнöj сіnjacköd.

— А ті, гашкө, абу буржујас пыс-да?

— Ме графіна Могельніцкая.

— А-а-а! Сіzкө мунам! — Сіjо iндіc өзбіс вылө.

Коридор күза, став комнатаjассө шобіг, котралісны өружіjea ѡоз. Тані Лұдвіга паныdagic ѿтеч Ієронімкөd. Сіjоc нүодісны кык партізан.

— А, Птаха! Лебачоc кыjіn? — городіc ѿтыс.

— А міjanлы со таjо әозөгыс шеди! Mi сіjоc төлефон дорыс кутім, штабас волі звөnітö,—шуіс мөдіс, ѿтеч Ієронімөс сутанаодыс кутомён.

На diнті котортіс Пшеничек, да медбөрja кывjассө кылём борын, сераліг тыр городіc:

— Mi, сватоj отеџ, абу сеџом ѡюjоc, mi проводjассө возвыv вундаліm! Сіzкө, папаша, вег воши зілбомыd. Mijan кіo-кo шедіn, і сватоj дыхыd теніs оз отсав.

Пос вылын суаліс жеңыd ватнöj пінжака ыжыd тушаа том морт; сіjо волі вөnасома тасмаён, код јылын ёшаліс сабла.

Кіыс сылён кујліс вөң косто сујом револвер вороп вылын. Тајо чужомыс Лұдвігала вөлі төдса, но қаңтышты, кытыс сіјөс аззыліс, ез вермы.

Уліыс, вестібюлыс, Лұдвіга аззіс пасоң пастасом Стефаніяös да шојёвошом слугајасос. Вылыс судтасаң, вінтовка прікладнас трімодір, таркодіс-леччіс Пшігодскій. Сіјө локыс ускодчіс лакејјас вылө:

— Ej, ті, пон рөd, мыј вомјасны то паскодид? Вајалөј панјаслы пасјас, зі-i-ла! А то...—I сіјө лөг пырыс лыјыштіс сінјаснас пöрыс Іузеф куžа.

— Вістав, кытчо әебсіс тајо мерзавец Владіславыс? Ме төда, мыј сіјө тані, керкаас. Кытчо сіјө воші, вістав! Тe-öd төдан, көні тајо скотінаыс әебсасо!—городіс Пшігодскій батыслы.

Пöрыс Іузефлон чужомыс пöлостчіс.

— Ме һінөм оғ төd. Пан Владіслав, ферт, көнкө, муніс. А те вöсна, тыдалө, гезјыс бöрдö,—иёжёйік содтіс сіјө.

— Ладнö, кіёс те бердö абу окота лакостны,—вочавіzіс сылы піыс.—А жаъ, сіјө-кө тані да ме ег аззы. Ej, војтыр, кыскöj татчо пöрыс күчіксö!—горзіс сіјө вылыс судтаас.

Кымынкö партізан нуісны кіјас вылас пасјасо тубралом пöрыс графöс, кодöс повzомсыс бостіс столбіак. Вестібюллон жужыд өзöсјас, кодјас петкодісны кілчопомö, вөліны воссаös. Вескыда вöв вылын пріхожöй пыріс Цібула. Сылён гölöссыс јуркнітіс став керка ~~пастала~~:

— Зіла, војтыр, зіла ештöдчöj! Зілжыка вöröj! Терыбжыка, шуа тіјанлы!

Пшігодскій ускодчіс нöшта öтчыд відлыны комнатајассо. Вылыс судтаын, Edvard кабінетын, Щабел da Сачок графскöj чемоданö течісны кабінетыс аззом бумагајас. Рајмонд помалө вөлі полковнік-лы піsmö.

Кымынкö мінут мысті ош кујасон вевттöм кык doф гургісны-петісны усадба воротаыс. Воззаас пукалісны: Лұдвіга, Стефанія да Франціска, кодöс Пшігодскій мырдöн щöктіс коллöдны графінасо. Möd doffас вөлі пуксöдöма пöрыс графöс да ксендзöс.

Паскыд туј вылө петём бöрын, верзöмајасон кыщалом тројкајас төвzісны кыккокжыв.

Кілчо помын вöвјас вылын колісны сöмын кујімөн: Рајмонд, Птаха да Пшенічек. Кыz мінут мысті і најö еновтісны усадбасо.

Могельніцкijасоц вөлі шуöма әебны важ охотнічöj керкаö, kodi вөлі најö сүгедлон, помешшік Маңежкевічлон.

Керка сулаліс вöрын. Керка гöгöрыс кымынкö кілометр вылө паскодчома пожöма яг. Медматыса сікт „Гылыш воды“ вөлі сізім кілометр сајын.

— Таті мestaјасыс лөнöс. Могельніцкijы і юрас оз во корсны тас, аслас ныр улыс. Сіјө пондас Сосновка вылө жмітны,—вісталіс віччысыс Цібула.

Олеса da Cappa, кодјас воісны татчо асывнас воз, заводітісны сысаң, мыј старік-стёржöс да сылыс гöтырсö ѡігналісны. чуланö, налы вісталомён, мыј тајо ңевöлаыс арестыс лоас жеңыздöн.

Вескыд кокнас четыс партізан, кодöс сіктса چеләф һімтылісны „Руп dbadцатöн“, отсагіс налы. Вöвјассо да dodjaccö коңушнаö

сүттөдөм бөрын, сіjö пыріс керкаö, пörчcіs шапкасö, пернапасағiс столобөj пельссын ѡшалыс образ вылö да нöжjöniкön леziс пельпом вывсыс вінтовкасö.

— Мыj, ғaда, верујтан? — шмоңiтöм пырыс юалiс сылыс Олеса.

— Да, непöштö, мыj верујта, лiбö ог верујт, а сещöм-нiн хриг-тианскöй модаыд, — вочавiзiс „Руп dbadцat“.— даj налöн сватöjjасыс мijan сватöjjаслаň мунöны, кöt ескö вераыс налбн полскöj-da.

Наjö ломтiсны ыжыd пач da камiн. Столобөjыс öтдор, керкаын иёшта вöлi куjim комната da кукна. Столобөj стенын ѡшалiсны 7вер jурjas. Важса бусыс da чераň vezjas вісталiсны сы јылыс, мыj таjö комнатаас важён-нiн ңекод оз ов.

Меңежкевiчлöн iменiјес тасаň вöлi даскуjм кiлометр сајын. Керкаын олiс сöмын вöрса стöрöж.

Кор „Руп dbadцat“ петiс вöвjas dopö, Олеса нöжjöniк шуiс Сарралы:

— Мыj онi сен вöчсö? Кыz те чајтан, Саррочка?

Сарра кыv шутöг пукcіc дубöвöj скамja помö.

Олеса тревожнöja ветлiс горñiча кузza, здук кежлö сүттlyвлis öшiň dopö, вiçödic, оз-ö кодкö тыдав вöр прöсек вылын. Сijö eз пörччы дубiтöm јежыd пassö, kodöc pödaritic сылы Цiбулalöн гöтырыс. Jур вылас локiñika вöлi кöрталöma пукöвöj чышjan. Аслас гын сапöгjаснаc сijö тувччалiс 7ik oш pi моз.

— Te-кö ескö тödih, Саррочка, кущöм сöкыd сöлöм вылын! Мeeskö ставсö seti, медым тödmavны, мыj баткöd! — пöдругаыскöd орчöн пукcіg, вісталiс сijö.— Мыjla te чöволан, Сарра? Збыльыс öмöj наjöc вiасны?

Кijasnac пiçöсjassö шымыртöмöн, сijö лантiс. Надеяыс то пыш-жывлiс сы diныs, то бöр волiс. I нылыс музiс тödtömysla da вiç-чысöмыsla. Сарра шыастöг кыскiс сijöc ac берdac, da Олеса кывзöмöн топöдчiс сijö пельпомjас dopö.

— Oz ков таz, Олеса. Кор te ескан, кор 7iköz усан сöлöмнад. Te 7eskö kodcöкö ötisö-нiн, a то, te вылö вiçödömöн, щöш me тöлк вывсыс вошласа.

Камiнын коса трачкöфчiсны ырjалыс песjас.

Керка пышкын лöн. Сöмын ылi чуланын вашкöдчöны повzöм старик da старука.

— Ага! Чолöм тiјанлы, прiмiтöj гöстjасöс! — лебыштiс столобөjö Птаха.

Бöralan керка öti здукöн тырi јöзöн. Татчö ваjödicsны сöмын йüdvigaöc da Стефанiјаöc. Пöрыс графöc da отец Ijeronimöс жын туjsаныс Цiбула бостiс ac dopas Сосновкаö.

— Taz надежнöжык. Бидторjыс вермас лоны. Менем отрадöн ветlyны Маңежкевiчöz оз шогмы. Колödam сетчö вiçny вiтöс. Med тiјан том јöзыd i вiçасны, a mi Сосновкаö. Могельнициj сылань зур-тыслас, сijö тödömyс. Mi ассыным уж вöчiм, a сiкtsö мужiкjastög колны оз туj. Ciz алi мыj? — Щабель dopö шыасiг, шuic Цiбула.

Мöдys мёвпальштiс da сöглагiтchic.

Йüdviga da Стефанiја mestiтchisны столобöjköd орчча комнатаö. Сенi сулалiсны кучiкön ежöм кык паскыd фiван da пiанiно. Татчöжö ваjödicsны i Францискаöc.

Раймонd, Птаха, Пшеничек, Олеса da Сарра mestiтchisны столо-

вöйö. Терыб Леон уфитис-нин тöдмасны стöрöжкöд да сijö гöтыркöд. Накöд сijö панис дружескöй сорни, кыз вермис, такödic да налы сещöма сöлöм вылас воис, мыј старикjas весиг вердисны сijöс асланыс соjanjasöн, кодjas, кыз сijö регыид мыстi тöдмалис, вöлени бура уна.

Сijö пырис горничаö чöскыд дука окорокöн да, фïвуйтчан гöллесjas кылёмбн, гералiг тыр, кызи век кывяссö бертлёмбн, висталис:

— А старикашкаясыд шанёс, весиг окорок пöдаритисны. Те мыј, Andrij, ме вылö сiż вiզöдан? Чайтан, сötí? Сiż-kö мунам, юалам. Сijö-жö!

Горничаö пырисны Пшiгодскиj да Щабель.

— Быттö-кö ставыс ладнö,—вочавižiс Щабель, кор аzzic Рајмонд-лис юалан синяссö.—Вöвјас da dodjac ژебöма коңушнаö, стöрöжjas места вылынёс. Лымыс mödic сука, час мыстi став коктујсо тыртас. А Цiбула наросно прöјдитас Холмjanка доptи. Сенi сijöс казаласны, сетасны тöдны, сiżöн ылöдасны мiјаныс. Мудера мöвпыштöма таjö ошкыд...

— А күшöма тед кажитчö таjö манакыс?—юалис Рајмонд.

Горниас суjic Птаха.

— Гiнjas сертиыс тыдалö, мыј сiтерво: морт вылö вескыда оз вiзöd. Ме быдöнёс пырыс аzz...

— Но, аzzан-кö, колö тöдны, мыј ме асывсаңыс-на ńином ег соjлы i менам рушкуын тыртöм,—терпитны вермытöг торкis сijöс Леон.

— Таjö тесö ен соjлы? Но i јандыстöм-жö те, Леонка! Збыл-öd, мыjöн паныdasан чехкöд, сiżi i тöd: ылöдчыс!—скöра шuic Птаха.

— А ме кывлi, мыј чехjas ылöдчынысö хохолjasлыс велöдчыл-маде,—вöзöс шuic Леон.

Кор ставöн пуксисны пызан саjö, запаслiвöj „Руп dbadcat“ кыскic мешöксыс тупöс ńан da јукis сijöс кöкjamыс пелö.

Сарра вундалис ветчинা.

Пшiгодскиj чечcис пызан саjыс, мунис орчча комнатаö нуан öзöс дорö, ńöжöнiкön востыштis сijöс da ярскöба чукöстic:

— Франциска!

— Мыј тед?—ез другыс шыаг сijö.

— Лок татчö, соjышт танi,—коса кыvvizic Пшiгодскиj.

— Ог лок!

Секi Мечислав востtic öзöccö паскыджыка, bogковtis порог вомöн da нöшта косжыка шuic мöдьыс:

— Гашкö, локтан?

Людвiga da Стефанija вiзöдисны таjö сцена бöрсаыс. Найö пукалисны фiван вылын пасjассö пöрччитöг. Людвiga—жугыл da став дöрас вескod, Стефанija—повzöm da шöjöвошöм.

Франциска ötnas пöрччöма ассыс палтосö. Комнатын вöлi шоныd. Сijö, мiча кijассö морöс вылас кресталёмбн, пукалис ńеýжыd пызан дорын.

— Goj ачыd. Ме пöt,—нöшта öтчыd ырjанitic сijö.

Мечиславлы ез ло лöсыd, мыј сылы враждебнöj кык морт azzöны, кызи сыköd сорнитö гöтырыс. Сijö жалитic-ńин, мыј сещöм лока артмис Францискакöд мiрítчыны аслас таjö кöсjомыс. Но мунны вöлi сöккыd.

Стефанija ńемвиччыстöг сувтis фiван вылыс. Сijö терыба матыстic на дорö.

— Вісталőj, пан Пшігодскij, мыj міянőс віччысö? — волнујтчомён, нöжjöнкік јуаліс сijö.

— Ме абу пан, а конук, графіна! — сеңдом-жö нöжjö вочавігіc сылы Мечіслав.

— Ме ег думајт тајён оскорбітны тіјанőс. Öd ті пољак і гöгöрвoad, мыj міян ставыс таz сорнітöны. Сетчö-жö, ме тіјанкöд огкösjы та јылыс сорнітöны. Me да графіна Іудвіга кöсјам тöдны асыным судбанымöс... — Гöлöсис сылён здрöгнітіc, полöмыс сылы щöктіc дорjыны ассö. — Кызвöj, пан, прöстітöj... — Сijö падміc. — Кызжö тіјанőс шунысö щöктад?

— Mi möda-mödнымöс шуам јортјасöн, — вежлівöйон лоны зіліг, вочавігіc Мечіслав.

Стефанія зывöктомён топödic ассыс красітöм парјассö:

— Но ті асныd гöгöрвoad, мыj ме тіјанлы абу јорт. Но, еновтам тајöс. Mi корам, мед ті міянлы вісталіd, мыj ті лöсöдчанныd міянкöd вöчны. Ен вунödöj, Пшігодскij, мыj тајö ставыс тіјанлы чорыда лоас мынтысны...

— Ладнö, кызкö-мыjкö артмöдчам-ñiñ! — опödic сijöс Пшігодскij.

— Ti ескö мед каzтыштіd аслад бат da вокыd јылыс!

— Ме на јылыс ог вунöдлы.

— I тіјанлы абу јанzim? Тіјан семјаид сымында во преданнöja служітö міянлы, а ті, рöзбоjніkö пöртсöмён, позорітad сijöс! — езвермы кутчысны Стефанія.

— Стефа! — сувтödic сijöс Іудвіга.

— Помытöj, Пшігодскij, міянöс-кö он леzöj, тіјанлы не мынны петлаыс. Ti-жö асныd гöгöрвoad, мыj граф оз еновт тајöс...

— Стефа! — скöралöмён-ñiñ чукöстіc Іудвіга.

Франціска повzыштöмён вöрzыштіc места вылас. Мечіслав чужöм серті сijö казаліс, мыj сijö оні вермас вöчны зев льктор. Сijö терыба матыстчіc верöсисдорö:

— Мунам соjны!

Өзöс на бöрга пöдлассic. Полöмыс выльыс локтіc Стефанія дорö.

— Вошіm мі текöd, Іудвіc! Öd тајö разбоjніkjasыс нiñom воzын оз сувтны! Свента Marija! — шöпкödic сijö.

— Мыjла те наjöс скöрмöдан тащöм сорніjasнад?

— А те кöсjan, мед ме тајö балда воzас бöрdi?

— Оз ков бöрдны, но і грубітны оз ков.

— Грубітны? da тајö-жö хам! Күшöм жaль, мыj Шмултке ез öшöд сijöс jешщö секi-na! Edvard күшöм прав, — тащöм скöтсö сöмын öшлины! Te azzыліn, кыzі сijö сорніtіc мекöd? — Іудвіга дорö пуксіg, вашкödic Стефанія.

dACKYIKÖd ГЛАВА

Рыт кежлас Сосновка da Малој Холмјанка костын пансіc сорніtchom: пiсмöjassö новлödlisны крестана, кодјас ез сулавны партізанскöj отрадын. Medvozha пiсмöys, kodi воiс Цібулалы, вöлі тащöм:

„Сосновка сikt. Партизанскöj отрадса команџiр Јемелjан Цібулалы. Тіјанлыс пiсмötö меным вöлі ваjома талун dacöti час асылын. Вöзja тіјанöн бостöм ѡозыс выкуп вiт сурс шаjt зарнiöн. Мынтысам царскöj зарнiа вiт шаjtаясöн. Сöмсö лоб сетöма пырыс-пыр воча

вежсігөн. Вежсан да сөмсө сетан способ щоқта індыны аслыныд. Выкуп коло вочны аскі-жө. Вөзыв вістала тіјанлы да тіјан сообшщікjasлы, мыж өті журсі сі-кө бөрзас тіјанён бостом нывбабајаслон, батлон да вічкоын служітыслон, секі тіјан піыс жекод оз мын чорыда мыждомыс. Сыыс отдор, лоё лылёма карын міланён арестујтом став большевікјасос, кодјасос мі тіјан ускодчывтөз лосодчылім судітны, да кодјаслы, тіјанлы төдвылә, оз гройт смертнөй казнь весіг секі, коті лоё выкупітёма сөм вылә менсым семяюс. Најбс лоас сомын пуксодома турмао. Віччыса пыр-жө вочакыв. Көсжыса сорнітчомјас помастөз жекущом војенном фејствіејас не нүодны. Полковнік Могелніцкіј. Фекабр 21-од лун, 1918 во“.

Сачок тајо пісмөсө лыддіс Цібулалы. Најо пукалісны кыкён Жемелjan Захаровіч керкаын.

— Но, мыж те та вылә шуан? — јуаліс Цібула аслас отсасыслыс.

Сачок тереба тірпідіс шоч сінлисјаснас да шпынжаломён вочавізіс:

— Сы вылә-кө лічкышты, секі сіјо і дасос сетас.

Цібула суза візодліс сы вылә, быттө медвоңғасын аззіс.

— дасос, шуан?

— Пожалуј, сетас.

— А кырі-нө карсајасыс? — јуаліс Цібула.

— Ме-жө вістала, мыж лічкышты-кө, дас сурс зарніён бруткас. Сылён, небос, тea-меа дорыс унжык. Кымын нем мівок вылас гөрісны, — термагіс Сачок, сіјён һімкоғасіг, мыж Цібула сеңом спокойноја імітіс сылыс кајмостчомсө. — Карсајасыд мыж? Ачыс гіжөно, турмао пуксодас, сен візодан-да, күшбімкө вежсом лоас. Тұрмайд — тајо тед абу лылём. Візодан-да, і мілан вынным содас. Тан Березна мөдөдліс ассыс јөзсө міланкөд отутвтчом кузга. Најо сір-жө панjasлы паныд. Но најо большевікјаскөд оз ладмыны. А міланлы-нө мыж сетчөз?

— Сір, сір... — броткіс Цібула да кутчысіс аслас тошкө. — А мем чајтчө, мыж тајо полковнікыс турма јывсыд сөрө. Тода ме налыс модасо. Холмјанскйас ескісны, а сіјо најбс аттө вылә өшідіс.

Цібула сододіс, да Сачок сорён қазаліс ассыс торкөомсө.

— А те, Сачок, сука. Мем те јылыс војдөр-на јешшө хлопцы віставлісны, но ме чајтлі вес, а те, ме візода-да, вузалан рөдімөй баттө.

— да мыж ті, Жемелjan Захаровіч, ме сір, прости шуй. Вөла тіјан, вочој кыз көсјад.

— Сір, сір. Бост бумага да гіж: „Сөм вылә ог вузалөј“. Гіжін? „Вајодөй Холмјанкао Раевскійс, сылыс готырсө, Коваллоос да Метельскійс“. Гіжін? Сір. „Секі вежсам күш ерд вылын, да мед піржастөг. Мыжкө-кө — лыла тіјанлыс. Mi абу Холмјанскйас“. Сірі і гіж налы. Ем? Лыдфы. Сір. Но, вай кырымала.

Рытнас вөралан керкао бёр локтіс „Руп дгадца“; сіјо вайис Могелніцкійлыс кыкнан пісмөсө. Мөд пігмөас Цібулалы полковнік гіжіс женеыфіка:

Соглас менсым семяюс вежны большевікјас вылә. Вежсомсө вочам ташом ногон: Сосновка да Холмјанка костса ердын верст ылнао вежсан војтырён сувтөны ңеңжыд отрадјас дас мортон тіјан да міланладорсан. Медвоңын коло вежны менсым готырөс — графіна Лудвіга Могелніцкајас. Ті лезад сіјюс, сіјо муню ерд вомён мілан

отрад дорö; міжнадорсан мі леңам најо піыс öтікөс, кодоң ті корад освободітны, і мүкөдіссө тащом ногён-жо“.

— Ура!—городіс Птаха да мөдіс гажаа јөктыны.

Ставнысö шымыртіс радлөм. Весіг кутчысыс Сарра клоподіс кіпидөсјаснас да ускодчіс сывјавны ңімкодысла öзжалыс Олеңаös.

— Со азан, Олеңа, күшом бур, регід те баттö кутан кутлыны.

— Господö, әкім öмөj збыл?— ңумжалігтыр шуіс Олеңа.

Птаха дүргіс јөктөмыс.

— Кывзы, Леңка,— лебыштіс сіjö Пшеничек дорö,— абу-ö ста-рікјасыдлон мыжкө сещёмтор, төдан, мыңыс свет вылас овны овлö гажажык?— I Андріj мігнітіс медпервојыс шпынмуныс Ра-мондлы.

— Дур мёслыс јөв?— пырыс-пыр гёгёрвоіс сіjöс Леон.— Ме чај-та, налён бытторыс ем. Öd кыjсірад панjasыд, ңебог, шонтысöны шпірітусöн. Ме öті здукон, сомын қызі начальствоыд? Гашкө, про-грамма сертійд тајо оз лөсав-да?— öзөс дорö мунігөн жын тујас сұвтыштліс Леон.

— Ме чајта, тајөс оз ков...— шуіс Рајмонд, сыыс јандысіг, мыj сіjö возражайтö медвөz да тајөн быттö бостö ас вылас начальікльс ролсö.

— Оз ков, ребјата, мыјла сіjö міжнадорсан?— си моз-жө шуіс Сарра.

— Оз-кө ков, оз ков,— пыр-жө көзіліс Птаха.

— Мыј те сіjöсölöдан, Саррочка? Сіjö-кө соснас нырсо чышкө, сіркө сіjö гёгёрвоіс,— гораа сероктіс Олеңа.

— А, мөдіс зілгыны тілгүнайд!— шпынмуни Щабель.

Весіг зумыш Пшігодскіj дүргіс букшадны.

— Гажа i јөз тајө міжнадорсан војтырным, накод i кувны абу гажтөм, — ңөжжө шуіс сіjö Щабельлы.

Мёдыс копыртчіс си dorö da сещём-жө ңөжжө јуаліс:

— Қызі ті чајта, Пшігодскіj јорт, оғо-ö ветлөj мі текөд Цібула дорö? Ребјатаос колам татчө, кујім партізанос накод вежласны постјас вылын.— Лыddid? Могелніцкіj налы сөм вөзжилома. Бытторыс вермас лоны. Mödam, a?

Пшігодскіj, мёвпалыштөм бўрын, сõгласітчіс.

— Со мыј, јортјас, мі оні Пшігодскіj јорткөд мёдам Сосновкаö,— пызан сајыс кыпбодчіг, гораа вісталіс Щабель.— А ті тані лоj да-сöг. Рајмонд, мі тенізд щоктам командујтны тіjan ңевыжыд отраднас. Асыввөz кежлас мі бёр локтам да нуам тајөјасос,— сіjö ihdic кінас öзөс вылö,— Сосновкаö.

Ворота дорас, вёв вылас пукалігөн-ңін, Щабель велодіс Рајмондöс:

— Biżżej суға. Öшиңжассө тупкалөj. Стёржёвөjжасос ачыд від-лав. Мыжкө-кө, вёвжассө доджав да віz dagöн. Постёвөjжас-кө каза-ласны налыс отрад лібо разведка, сек пуккөд графікаjжассө доджасос, асныд вёвжас вылö да вёp прöсек күза вескыда мыј вермомсыныд гёкітөj Сосновкаö. Öті кывжөн, думајт ачыд, қызі буржык.

Tajö kаднас двор мёдар помас Пшігодскіj прошшајтчіс Франціс-какод.

— Тенё мыј, вежасны-кө, мунан накод?— јуаліс сіjö.

— Гашкө i муна. Кытчө мем?

— Ен мун на dorö. Мун Сосновкаö баттö dіnö.

— Tajö te dorö, алі мыј? Medым бара ңөйтін, da? Ог, абу ме jöj. Ог көсјы ме текөд овны, гёгёрвоан? Ог көсјы!

- Франціска!
- Те мем ен грөзіт! Менег сы вылә тесајо мун, медым те мені кулакјаснад тішкөдін.
- Көзід төв којыштіс налы пёс чужомјасас.
- Пшигідскій! — чукостіс Щабел.
- Нөйтны оғ понды, мун бат дінө. Сені сорнітыштам. А сетчоң ен мун, а то віа!

Kодыр керкаын став ёшіңсө лоі топыда тупкалбома, Рајмонд да Птаха нөшта отчыд гөгөр кышовтісны усадбасө. Лым усөмис дүгдіс. Војыс вәлі сез. Толыс кыјөдчомён муніс пу туганјас вестөд. Пожомјас шыблалісны куз вужёрjas.

Вўрын лөң. Кок улын муртса кывмён қуртө небыд лым. Сіж вевттіс гөгөр ставсө шоныд ватнөј ешкынён, тобіс сы піо ічотік керка да стројбајас.

Кылә вәлі, кызі конушнаын вўвјас спокојнёја һаклалісны збр.

— Бірдөй, јортјас, суга, — вісталіс Рајмонд куім партізанлы, — мі асыввоғнас тіјандар бара вежам. Мыжкө-кө қазалад, сетөј төдны. Разбідчой асланыд местајасө.

Кор најо Андрійкөд вәлі пырёны столөвөйө, Пшеничек, коди сөмын-на локтіс караулыс, вісталіс-нін нывјаслы мыжкө тешкодбес.

— Мыж сіж тані сөрө? — јуаліс Птаха, патроннөј подсумкајаса воньсө разіг.

— Сіж вісталю, мыж те аслад вужёр бөрса котраломыд, чајтіг, мыж сіж легионер. Збыль тајо? — сераліс Олеся.

Оні Птаха небыда шпынъуні да шеныштіс кінас.

— Мыж-нё, профессіяыс сылён сещом — мелнік...

— Мыж-нё оні міянлы вочны, Рајмонд? — јуаліс Сарра.

— Ме чајта, мыж ті Олесякөд вермад водны узны, а міянлы коло тајо војсө фежурітышты. Пукалыштам, сорнітыштам мыж-суроғылыс.

— Ме оғ көсјы узны. — откажітчіс Сарра.

— І ме, — си бөрса щош шуіс Олеся.

— Но, сілкө, мыжкө коло вочны, а то куз војтө сіз пукавны гажтөм, дай Андрій пондас ме дінө крукасны, а менам терпенінбөй бырас, да лоё зыксөм, — ассыс „шырён-канён“ ворсомё заводітіс Леон.

— Те вывтісө ен „петукнад петкөдчы“, — нөрыштіс сіжес Андрій.

— Мыж-нё, ме українаса ногён көт омөла, но сорніта, а те чехјас ногён мыж гөгөрвоан?

— Бара заводітісны? дәзмөдісны — скорміс Олеся.

— Ек, мандоліна ескө татчо. Ме ескө полка ворсі, а ті ескө јөктід. Гороноң өті пом. Асқи-өд міян праңнік. Күшом рад лоас Грігоріј Міхалловічыд, кор міянөс текөд аззас, Олеся! — городіс сіж.

— Олесяөс ферт, а те-нё сылы күшом радлантор? — јуаліс Леон.

Андрій кымынкө секунд лантомён візодіс Леон вылә, а сессашуіс:

— А-өд збыльс тіјан фелөйд оз омөла мөд!

— Те мыж жылыс? — віччысомён јуаліс Леон, күшом-кө шмонітім казаліг.

— Ме мелнік жысыд. Сылён папашаыс пондас ізны пыз, те кывнад, а сіж, — і сіж тајо кывсө шуіс јонжыка, — пірөгјас пожавны. Сен тед бидса фабріка.

— Мыжла те најос отлаодін, Рајмонд? Мөдөд отісө караулю, і лоас лөң, — вісталіс Олеся.

— Ог, мі ас пај фежурітім-шін, а те верман суыштын вінтовка-он, окота-кө,—протестуйтіс Леон.

Сарра пукаліс пызан сајын, кінас јурсө пыкөмөн.

Рајмонд шојчіс камін дорса жүжыд креслөйн, сабласө да мауәрсө пірчыттөг.

— Ме којмөд комната шкапсыс аззылі гітарајас да мандолінајас, —шуіс Сарра.

— Мыјла-нö те чөволін?—радліг тыр чеччыштіс Птаха.

— Міянлы-öd ез вöв музыкаö?, да і оні, пожалуј, воң-на гажöд-чынытö,—вочавіçіс ныв.

Сылыс сылёмлаң муныс ңебыд сорнісö кывзіг, Рајмонд вайöдіc аслыс сіjö чужомлыс петкöдчомсö, сöd, кöзыd, ыжыd сіnјaccö да решітельнöj, ңеуна наrt парjassö. Тешкод, но сіjö-жö kadö i гögör-воана—Андриj сылыс öтнаслыс кывзысö кыв шуттöг. Рајмонд оз-на помніт сещом слушај, медым таjö төждыстом зонмыс локаліс сылы.

— Леонка, бост лампасö, мунам струмент віzöдlyны,—шуіс Птаха.

Став комнатаыглон öзбесјасыс петöны вöлі общиöj коридорö. Леон лампаöн муніс воңас. Птаха сы бöрса. Чулан дорö Андриj сув-тыштліс, кывзысig. „Старікјас уәбын“.

Комнатаын, кбні олісны Льудвіга, Стефанія да Франціска, вöлі кылö ңöжöңік сорнітöм.

— А кључыс тані вег чурвіzö,—шуіс Аndrij да пуктіс сіjöc әептас.

— Соровно налы сöмын міjan пыр мунны поzö, да і кытчö пыш-жынысö?—вочавіçіс Леон, но век-жö віdlіc, іgnalöma-ö özöсыс.

Здук мысті наjö бöр локтісны, кіјасас ваісны куjіm гітара да мандоліна.

— Сені наён во кыz кымын ңекод ез-ніn ворслы, став гітарасыс öті гітараö струнасö муртса öктан. Оні-жö ме лöсöda,—juörtic Аndrij да зіла кутчысіc ужö.

— Сарра, мі ужнаjtныs налы ег-на сетлöj?—Рајмонд iindic кінас özöс вылö.

— Егö, таjö кызыс öткажітчіс обедсыс,—вочавіçіс Олеся.

— Мыj-нö вöчны?—juаліс Рајмонд.

— Мыj-нö, мем колö вöлі сылы кевмысны? Cijö ме вылö сіz віzödlіc,—вісталіс Олеся.

— Нынöм, кöсјас-кö соjны, ачыс корас,—taködіc Аndrij, струна-jaccö суға лöсödіg.

Рајмонд локтіs пызан дорö, кöні сулаліс ветчіна da һан тыра-тöрелка, da juалöмөн віzödlіc Сарра вылö. Cijö думајтчомөн віzödіc камін біjas вылö, си вылö сіnсö чövtlyттöг.

— Gotакi таjöс колö налы сетны,—шуіс cijö da бостіc тöрөл-касö.

Сарра віzödlіc си вылö муртса тöдчана iроnіjaöн.

— Те кыz чајтан, Рајмонд, тенсыd баттö ветчінаöн-жö верdöны? I cijö щöш-жö пыксö?—juаліс cijö.

— da, но cijö шлахта кіјасын, күшöм-нö тані міjanкöd öткод-лöм? Бара-кö öткажітчасны, ме кола налы, i med кыzі кöсјöны.—Cijö mödödchіc орчча комнатаö.

Özöссö востіc Франціска.

Льудвіга, kodi жынвыjö куjліc dіwan вылын, лептысіc да пуксіc. Стефанія ез вöрзыв.

— Ме вай тіјанлы ужын. Мыјла ті он көсіп сојныс?—јуаліс сіјө Іудвігалыс, сы вөзö сувтөмён.

— Аттö, но мі абу щыгбс,—паджаліг, вочавізіс Іудвіга. Сылы окота вөлі сојны, но сіјө жандысіс Стефаніясы, коді үкөз өткажіт, чіс бостны мыјкө „хамјаслыс“.

Рајмонд ветчіна да қаң тыра төрелкасö пуктіс пызан вылö.

— Верма тіјанлы јубртны, мыј аскі ті load вежомаоö жандармасын пуксöдөм мілан жортјас вылö.

— Міланос вежасны? Тајö ті збыл вісталіd?—здукон „сағміс“ нароснö узысö сетчом Стефанія.

— Тi, буракө, шоча паныдағлад јөзкөд, кодјаслы позö ескыны,—коса вочавізіс Рајмонд.

Оні, кор сіјө журыс вөлі пёрчома кöчку шапкасы, Стефанія да Іудвіга төдісны сіјөс.

— Вісталöj, тајö Пшігодскійс тані-на? Ме мыјкө ог кыв сылыс гөллөссö,—полём пырыс јуаліс Стефанія.

— Абу, сіјө муніс вежсöмсö лөсöдны.

— Слава бог,—кокніа ышловзіс Стефанія да пыр-жö вежсіс. Сіјө нöшта өтчыд віzödlіc Рајмонд вылö журсаңыс да кокулöзыс да, қыз позö меліжыкөн лоны зіліг, јуаліс:

— Вісталöj, қызі ті вегкаліd тајö лөк компаніјеас?

Іудвіга поліс, мыј Стефанія шуас нöшта мыјкө лөсавтөмөс, пуктіс ветчіна тыра төрелкасö аслас піzöс вылö:

— Mi кутам ужнајтны,—шпынмуніс сіјө.

Рајмонд восковтіс öзöслан. Стефанія кутіс сіјөс.

— Вісталöj, мыјөн ті ескödad аслад кывјаслыс вeskыдлунсö?

Рајмонд зепсыс кыскіс Могілніцкійс пісмёјас.

— Ме тіјанлы еска,—паныдаліс Іудвіга, кор сіјө сетіс сылы пісмёјассö.

Но Стефанія бостіс да горша лыddіс кыкнан пісмёсö.

— Матка боска Ченстоховска! Көт med тајö војыс öдjöжык коліс!—шуіс сіјө да сетіс пісмёсö Іудвігалы.

— Ti графлы пыр-жö пуктіd условіе асланыd жортјас вылö вежсöм жылыс?—јуаліс мөдьыс.

— Да, ме ачым гіжі тајö пісмёсö.

— А позö төдны, мыј ті вочавізіd сылы сіјө медвоңза вөзjом вылас?

— Кызі-нö? Вісталім, мыј сöм вылö ог вежöj, міланы-öd жортјаснымс колö спасітны...—öззöссö жынвыjö bogсон коліг, Рајмонд петіс.

— Ем! Лөсödi!—горödic Птаха да бостіс первоја аккорд.

Здукон мысті чунјасыс котörtісны гріф кузі i мандоліна пондіс сывны сіјө кіјасын.

— Бост, Олеся, ворсам ассыным рађетана торјастö,—шуіс Птаха, ассыс музыкальсö вступлеңіjesö опödіr.

Олеся бостіс кіас гітара, чунјаснас кокніdіka вörzödic басјассö, да сылы мөвпас усі жу дорса ічöтіk bodokачка да ритјас, кодјасöс наjö коллöдісны кујімён. „Кызі сіјө оні сені, муса батööj! Сіjö-кө ескö тödіc асқіга паныдағом жылыс“...

— Ме віччыса, Олеаг.

Кіссны кутіс жугыл сыланкывјас. Сіјө то лөнліс ылын степса курганјас сајын, то, кажітчіс, төліс вајліс сіјөс ылысан. Ліріческй melodijaö друг бушковон пырісны раддана шыјас.

Торжественнőй маршён му вылő вогковтіс тулыс, да кар помын шоныд рytјасö сывлісны том гёлөсјас:

Ой там, ой там за Дунаем,
Та за тихим Ду-на-а-ем...

Сыланкывсö вежіс полъка, збоfер, щапынік. Andrij вунödіc ставсö. Сijo ворсіс сещом пöса, мыj сылён лöсyда ворсöмыс весіг воіс Стефаніяöз.

— А-öd лöсyда ворсö...—шуіс сijo.

Людвіга һімкоғасіc мастера ворсöмнас. Музика палödіc вугралыс доjсö.

— Раjmond, кодлы ме ворса?—dözmöm пырыс шуіс Andrij.

Леон лебыштіc Cappa dopö.

— Мöвпальс аңöj!.. дона јорт! Аскіja пыдаi разрешітöj танцујтышты?

Cappa ёвтыштчіc сыыс.

Andrij бара вöрзödіc струнаjaccö, да кыліc валс. Леон меліa бостіc Cappaöс кiödys.

— Но јöктыныс-жö позö? Мыjла жугласны!.. Алі мекöd он кöсjö?

Олесалён гітараыс заводіtіc гора басјас шыён.

Cappa сувтіc.

Леон віччысöмöн кутіc сijöc коскödys, вына кінас бергödіc ас гöгöрыс.

Кор јöктöны кыкön, томјас da мічајас—лöсyд.

Раjmond, һумжаліг тыр, віzödіc наjö кокні, лöсyда вöрöмјас бöрса.

„Бура јöктö, чörтыd“, вежаліc Птаха.

Франціска сулаліc özöc дöрын, віzödіc јöктысјас бöрса. Сijo паныдағасіc Раjmond сiнjacköd, да кыкнаныс відчыстög һуммунісны, кырі коркö медвöззаяс паныдағасігöн.

Раjmond здук дыра відчысіc. „Но-öd Cappa јöктö...“ I сijö решітєлнöja разіc вöнсö, пуктіc сабласö da мауzерсö пызан вылö da жандысöм пырыс gördödіr, матыстчіc Франціска dopö. Сijö, мöвпавтög пуктіc кiсö Раjmond пелпом вылö, да горнічайын кутіc бергавны выл пара.

— Те кылан, Людвіга, наjö-öd јöктöны! I Франціска щöщ,—восса özöсöd Стефаніялы тидалö волі горнічайыс ставнас.—Вöлёмкö, ворсö оз сijö,—сijö јöктö Франціскакöd, сijö зонмыс-таj, kodi воліc татчö.

Олеса важöн-кін шыбытіc гітарасö da гынсапöгсö i јöktіc һебид чұвкі поднас. Птахалы колö волі ворсны öтнаслы, med һе торкны öтүвja гажсö. Бöрын сijö dözmіc.

— Мыj-нö таjö, мем öтнамлы лоö ворсны? Тajö абу вескыd,—шуіс сijö.

— Мыj-нö вöчан, Andruша, öd мi-жö ог кужöj!—gopödіc сылы Леон.

— Но, јешщö һеуна, Andruша, региджык војыс колас!

Секi Andrij сувтіc da, ставныслы шенzöм вылö, mödödchіc орчча комнатаö.

— Кора прöстітны,—шуіс сijö.—Ме кывлі, мыj став велödчöм јöзыс таjö штуковіна вылас ворсöны,—iндіc сijö чуннас пiаnіno вылö.—Сiz вот кора тijanöс, верманныd-kö таjö струментнас,

полъечка міянлы, а то ставныс јўктёны, а мем лоў отнамлы ворсны,—шыагіс сіјо Іудвіга доро.

Сылён прёст сёлдомыс, вескыдлуныс да јўктыны чељад кўсёмыс венісны Іудвігас. Ҳумжаломён сіјо муніс піаңида доро да Рахманіновлыс „Італіанской полкалыс“ медвоғза суром мотівсö төдвыл ўскодир, інмодчіс чунјаснас клавішјасо. Птаха аслыс вічыштог бергюдчіс Стефанія доро:

— Кора прёстітны, ог ёбіда вылёр, а гажа рыт вёсна да аскі асыв вёсна... Сіз вот, кора ме тіјаноц јўктыны мекод.

Рудов сінјаса, сінто ѡоран јежыд міча пінјаснас югjalіг, сіјо сулаліс сы воғын, күдрічом јурға тајо зонмыс. Стефанія решітіс, мыж сіјо кўсёмјаслы лоас выгоднёйён сёгласітчыны...

Андриј казаліс, мыж Олеся скорміс. Сарра сіз-жё. Но тајо ез сувтод сіјо...

Сёмын сод војшёрын вёralan керкаын лоі лөн. Ставён унмовсінны.

Іудвіга узіс, да узігас сылы кажітчіс, мыж сірі і коло лоны: бурещ тајо керкаас, ташом аслыс пёлөс обстановкаын, сылы і коло волі паныдағны тајо јозыскод. Күшом лоңыд, мыж сіјо ез ылав: тајо јозыс, кодјасоц сіјо доржіс, кодјаслы сімпатіяруйтіс, воліны збыльыс шаң јоз.

Заложнікјас да налён стёржјасыс узісны чорыда.

Паскыд скамја вылын сывыштёмён унмовсінны Сарра да Олеся, кодјасоц Андриј төждысомён шебрөдіс пасён.

Ачыс Андриј узіс жожын, жур улас кісо пуктёмён, Леон—пизан вылын, Рајмонд — мөд лабіч вылын.

Партізанјаслы двор күзә дышёдіс ветлыны усағба гёгөр торжён: најо күжінаныс ётлаасіні коңушнао. Тані волі шоныд. На пісың кыкён бодісны доддё, а „Руп дадатоц“ мөддідісни караулітны. Сылы окота лоі јуны, сіјо пыріс керкао, коридорын сулалыс бөчкаыс јуіс быдса көш ва да сетчё-жё пач дороас пуксіс шонтыштын, да і унмовсіс. Доддё бодом партізанјас сы вылёр нағејчіг, щош-жё төдлітёгыс унмовсінны.

Војнас Стефанія чечіс, пасталіс пассо, мекөвөј шапкасö да петіс орчча комнатао. Петавлігјасас пыржык двор помас најос коллөдлівліс кодко нывјас пісың, оні-жё ставныс узісны. Стефанія гусёнік востіс ёзёссö коридоро, а сені, кіжассö шевгөдөмён, пач дороин чоскыда узіс партізан, сылон вінтовкаыс сулаліс сен-жё, стен бердас сувтодомён.

Кымынкө мінут Стефанія сулаліс коридорын, сесса нёжжөнік востіс ёзёссö. Дворын ңекод абу. Тіралан сёлдомён Стефанія петіс дворо. Сулалыштіс ңеуна да сесса терыба мөддідіс вороталаң. „Сувтодасны-кө, вісталы, мыж мем коло“,—мөвпаліс сіјо, ассыс сёлдом тіпіктөмсö кыліг.

Но сіјос ңекод ез сувтод. Со тајо прёсөкыс мунё Гнілыје водыö. Сіјо ңеотчыдыс кежавліс татчо Станіславыскод јуны ырёш, кодыр најо вербсыскод волывлісни кыјыны.

Кымын ылложык сіјо ылыстчіс усағбасаң, сымын муніс ёдёжык і, медбөрын котортіс, ботыён ветлыны шогмытёмініасті конјасліг. Но век-на ез есқы, мыж свободиој. Керкасаныс кык кілометр саян кымын-нін сіјо кыліс мұздом. Вөзө котортны ез вермы. Сёлдомсö бышкіс. Сіјо пірчіс ботысö да, најос лым вылёр колом бөрын, мөдіс жүжыд ботінкі кежесис.

Бöрын сiё кылiс поняласыс увтчом, а кор матыстчiс сiкт дорö,

сiёс сувтöдiсны полскöй кыв вылын горöдöмöн:

— Сулав! Kodi локтö?

Пошöс сајсан чеччиштiсны кык вооруженнöй морт. Тайё вöлiны Заремба ескадроныс лëгiоñерjас.

— Med велможнöй панi оз волнуутчы. Менам сержант hyödac сiёс карöз. Tati-öd матын. Туыс абу öпаснöй, мi сöмын-на сесан. Но, мöдöдчы,—кiнас öвтыштiс сержантыслы Заремба.

Möдис бостiс вöжжiјassö. Вöвjas вöрзiсны. Стëфанија тёждысöм пырыс вiçödlis гögör. Зарембалöн ескадроныс pödtömöн петiс сiктыс вöрлань. Вöлi jyrgö.

Медвоðын сафмiс „Руп dbadцat“, kodi уzic копidорын. Сылы лоi кёзид. Стëфанијаён востöм öзöс кöзödic kopidorpö. Сылён повzöмöн горöдöмöс: „хлопцы, спасајтчöй—лахјас!“—саfмödic ставнысö. Сесса „Руп dbadцat“ нiнöм eз шу—Заремба лыjic сылы juras.

Раймонд ускöдchic ёружiе dorö.

Kopidopö жугöдchicны лëгiоñерjас. Птаха каñ моз чеччиштiс кок jylas. Отчыд чеччиштöмöн сiё воiс комната пелöсö, кöni суалiс сылён карабiныс. Пызан вылыс чеччиштыс Леон, унзiл jывсыс нiнöм eз гögörvo.

Первоjja зdyуксö нiнöм eз гögörvoны i ныvjas. Andrij ускödchic öзöslan. Öзössö востöм бöрын, сiё шыбытchic бöрлань, вылыс öзössö клопkig. Kopidорын гымыштiс кымыныскö лыjöm. Кымынкö мес-тäö лыjöm öзöссыс лебiсны чагjас.

Сiнтöм удача мезdic Andrijöс смертыс.

Леон, медбöрын, гögörvoic, мыj лoи. Отчыд тоjыштöмöн сiё пут-кылтiс пызансö da сiён пыkic öзössö, a aчыс ускödchic вiñtovka do-рö. Andrij комната пелöссан лыjlis озöс пыр.

— Бöрлань!—коридорын мургic Заремба,—dyrgöj лыjlöмсöс! Танi графiна, пса матjас! Бöрлань!

Kopidop тыртöммiс.

— Mi наjöc i ciñi бostam. Сенi куjim зонка, a лыjсiгöн верман вiны графiнаöс,—ассыс бöрынчöмсö обjасnитic салdatjasлы Заремба.

— Нe-кö ескö етаjö лайдакыс,—скöрыс тувкиштiс сiё „Руп dbad-цатлыс“ тушасö,—mi ескö наjöc užigas бostim.

— Мыj лoи, пан поручик? Мыjla tи бöрынчöд?—локтiс Заремба dorö Владiслав, казалiг, мыj салdatjas бöр мунöны вöрлань.

— Наjöc колö ылöдны боjtög. Уñitiscны саfмыны,—лока вочавi-ric Заремба томжык Могельнициjлы.

— Но tи керкаас-ñin вöлiнныd?—пуñic Владiслав.

Tajö gorödömnas оскорбiтöм Заремба eз вермы тेppitny:

— Метö вöлi керкаас, подпоручик, но tи сенi, кажiтchö, en вöлöj. Kora tijanöс ноксыны аслад взводöн da нe вöчавны чiн сертi ыжыд-жыкаслы оскорбitan замечанjиеjас. Me töda, мыj me вöча.

Владек скöрыс бергödic вöвсö da ыlystchic.

— Тупjав öшиñjassö скамjaasnac!—командуйтic Раjmond.

Горñichaö вöчисны barrikada.

Раjmond котöрön пыric комнатаö, кöni olisны plenñiцаjas. Cijö azzis сöмын bleeđ Leudvigaöc da шöjöwoшöм Францiскаöс.

— Jен mogыs, мыj лoи? Koni Стëfaniјaыs?—ускödchic сы diñö повzöм Leudviga.

Рајмонд терыба қышовтіс сінjasнас комнатасо.

— Кырі көні? Сіjо коло лоны тані!—городіc Рајмонд.

— Со сіjо мыj! Пышjома гафука. Узбома міjan текoд, Рајмонд, і чест i слава!—шога шуіс сіjо мышкын Птаха.

— Мыj-но ті пондаd вóчны?—Людвіга бостіс сіjос кібдыс.

Птаха ңешшыштіс кісö.

— Пондам воғасны медбörjaō... Bodöj жожö, ме таjо өшіңса-
ныс кута лыjлыны!—городіc сіjо.—Соровно ловjён ог сетчоj! Кув-
ны-кó—med ез ло даром!

Сіjо ъокыс јёткыштіс сёкыd фівансö өшің дорö.

— А ті мыjла колччинныd?—juаліс Рајмонд.

— Ме ңіnом ог тöd сіjо пышjом յылыс...—муртса кывмён воча-
віzіc Людвіга.

— Пан поручіk, сетыс коңушнаыс кыкoс жутіm,—juортіс капраj
Зарембалы da iндіc чүннас партізанjас вылö.

Заремба гёгбровоöдана шеныштіс кінаc. Керкаын кыліс женыхік
залп. Іеон da Птаха сулалісны өшің дорын, асланыс тупjöd сајын,
daсög лыjны быd здукö i быdöhö, kodi сурас мушка յылö.

— Ej, сені, керкаын, ен лыjлөj! Пан поручіk кoсjо тіjанкoд сор-
кыты!—городіc дворсанъ кодлонкo гёлöс.

Керкаын чёволісны...

— Кызвjоj, ті, кодjас сетчö пукcид! Ме поручіk Заремба, mödödö-
ма татчö полковнік Могелніцкijён... Кыланныd?—дворсанъ горзіc
Заремба.

— Кылам, мыj-но сесса сыыс?—воча городіc Пшеничек.

— Щокта тіjанлы сетчыны!

Керкаын олісны чöв. Ныvbabaјas пукалісны, кырі налы щокtісны,
жожын. Рајмонд, маузера кісö воғö чургödöмöн, віzödіc öзöс борса.

— Mödys вістала. Ме щокта тіjанлы сетчыны. Тіjанöн бостом
графіна Могелніцкаja-кó ловjа da zonviza,—кoсjыса соxранітны ті-
jанлыс олöмтö. Он-кó сетчöj, то ставныtö өтіtöг лыjла! Гета мöв-
палом вылö віt мінут.

Керкаын олісны чöв. Рајмонд, Птаха da Пшеничек віzödлісны мö-
да-möd вылас. Людвіга наjо віzödлас ғерті гёгбровоic, мыj наjо оз сет-
чыны. Дворын віччысöны... Гмерт ветліс кoнкo матын керка гёгб-
рын, зіліс aззыны щел, медым пырны татчö...

— Ej, сен, керкаын, сетчад?

— Мун чöрту, rad! Кутам тышкасны медбörjaō! Med олас ком-
муна!—городіc Andrij.

Медвежа книгалын пом.

Сочі—Москва,
1934—1936 воjас.

Komiödіc Газріл Iwan

ВОЖДЫ

Талун, кор лолавсö морöслы дöлыда,
Возда сöд јöзлön кор шудöн тыр олöм,
Сајалi јоран важ, вушjic-niñ во лыdöн,—
Тенид, вожд, медвоzza чолöм!

Талун, кор лебöны лебачjas укладыс,
Трактор шы борjaстöм му јöрыс кылö,
Јöзлön кор серамыс јöлабн јуклöдлö,
Тенид, вожд, сöлöмным сылö!

Талун, кор озырмöм сïктjасыс, карjасыс,
Jагjасыс воbм јöз гаж вылын жуam,
Томöс кор быdöн rik, мыjdta кöт арöсыс,—
Тенид, вожд, aттö мi шuam!

Сталiн јорт! Каryс кöт лун-муыс, пармасыс
Выль олöм течан уж враглön кi торкас,—
Го кыла јöз лоас бтторja армija,
Сы пышкын—Комiлён корпус!

БОРИСЛОН ТАЖА

(„Піjan da batjas“ повестың главајас)

X-öd ГЛАВА

Прокопеј Хуторковлён семјаыс луныс-лунё віччысіс жөнікөс. Іуба керка пышкөссө возза дорыс візіс пельжыка, сөстөмжыка, әннас бергөдіс жытнік пышкөс, мед отар боксо сетны Мікіт затыслы.

Өфук ңевестааліс. Іоң јурға, гынсанбога (көт волі і гожом шөр), пыктыштөм сініяса, мұзом, узтом гөлөса, кор ветлөдліс керкаод, кор петавліс аслас чужан-быдманіјасас, і луннас қыкыс еща жык ез бөрдлы.

— Јонжыка коло бөрдны, унжык сінва кістны,— шуаліс мамыс,— олігад сіjo аслыд-жө сібітчас, вөзө шудтөм лунјастө ңебәöдас.

Такод щоң мамыс віставліс, мыј јылысжык коло лыддөдлыны бөрдігас.

Батыс да вокјасыс Өфуклён дастіны сојан-јуан: начкісны өті ыж, қыісны сюла, дозмөр да чері.

— Абу і морт ме,— шулывліс Прокопеј,— ог-кө умтөңыс гості-төд пётка яјён.

Вінатор көсіс катодны Өлөш. Вежёрөн сорнітіс ставсо. Оні-пö поп-факыд абу, венічајтчытөг ковмас, а гіжсынытө волбостад леччыны позас көт кор, медтыкө најос гозжаломыс лоас-а.

Ыжыд рөскодтөг нывсетомыд Іубалы воіс сөлөм вылас. Мед-жонасө, ферт, волі ңімкоф, мыј ңіёті чуңпом паста козін бокө оз ков сетны. Дај бур паскөмыс Өфуклы оз ков, јөз дінө петкөдчывны оз ков-ні, ставыс ас кежыс, ас пышкын. „Göd вөрьид оз фівіт“,— шуавліс Іуба.

Сомын Хуторков котырлы тајё ңімкофасомыс волі регыд. Өлөш катодіс налы шог јуёр.

Сіjо, вөралан паскёма, пішщаља, віјортчыштөм чужома, пыріс керкао, кодыр волі Прокопејјас буреш пуксоны ужнајтны.

— Мыј-нө?— лабічыс сувтіг моз шыбідчіс Прокопеј, да зіліс вірідны Олөшлы сінмас. Іубалон жонтыштіс сөлөмымыс: тајё паскөмис, блед чужомыс сіjо азгіс күшомкө шоглун.

Олөш кыв ын жын шуттөг портчысіс да тајён нөшта-нін шуштөм-мөдіс керка пышкөссө.

— Татчо кајомыд міјан оз ло,— медвоzза кыв шыбытіс Өлөш.

— Мыјла?— отпирю јуалісны гозја.

Боріс бергөдчіс пызан дорыс да мөдіс вірідны ѡшін пыр кытчо-кө ылө, Вөрју мөдлапөвса вөр ежтас доро, а Өфук копыртіс јурсо, сесса петіс ывлАО.

— Міјан Мікітід пыріс постојаннөј кадрао,— муртса шыбідчіс Өлөш.— Віт том морт дај кујім ныв-нін күш міјан сіктисе сеччө гіж-сісны.

— Сегса-нő қызі... татчö кајомсыс? — бара јуалісны гозja.

— Kod tödac. Öтнамöс-öd, кёнкб, онö леңöj?

Прокопеj da Іұба копыртісны јурнысö.

Боріс војбыd ез уә. Војбыd-жö орчча вонсыс кыліс Ōфуклыс гүсөнік бёрдöмсö, мёскыслыс картаас сöкыда ышлолалöмсö.

Аскінас луныс сағmіс гажтöма, вапöвсаа. Kodыр Боріс пыріс керкаб, батыс da Олöш сорніttöг пукалісны щак тыра пу бекар сајын. Боріс јуалöм вылö: „мыжö ем абу вöчны?“—батыс гöгöрвотöма вiг-таліс:

— Пöлзаяс ічöt.

Но Боріс прöста овны ез вермы, јуаліс нöшта, оз-б поz ветлыны кöт пiшщаlöн.

— Мем могоys ічöt,—бара шуic батыс. I Боріслы выvti забедиb loi. Ciјo сöкыда пырыс чöвтіc пелпом вылас пiшщаlöс da муzöм восласöн mödödchis Böрju кывтыdлан, вегiг вунödic сöлајаслы пiскавны. I кодыр матыстчiс-нiн сiнjол устje дорö, сек сöмын вежörtiс, мыj татчö воём јылыс асывнаc i мёвпалiс.

Böрjusö пырыс-пыр ез вуж, пуксiс da һiмкодagic паскыда da шыльда весалöм вiңнаc, выl щупöм керкајаснаc. Кыкыс вöлiны кык судтаöс, гырысöс, күшöмöс Боріс ез-на azzыv ac немнаc, a коjмöдys лапкыdжык, öтi судта, но пукаліс паскыда-жö, бытö сы вылö i вöчöма, med җебны ac улас ңeыжыd күшöс, kodi артмiс сöмын-на таво гожöм.

„Век öмöj уzöны?“—jүgнiтiс Борiслöн jурас, керкајас дорыс ңeкодöс eз azzыda. „Оз, уж вылö, кёнкб, муналiсны. Со-taj öti колöма-на, термасö вöтöдны“,—думаjtiс Борiс керка костöд вужöртыс мортöс azzöм бöрын. I друг Борiслöн сöлöмыс ѡовкнiтiс. Ciјo керкаасыс, кытыс котörtiс морт, вогса öшиñöd кутiс пуркыны щын.

Щын пыр-öтарö сукmіc, gödödic. Борiс шöjöвоши, oz töd мыj вöчны. Ciјo гöгöрвоiс сöмын ötitor: керкаыс öзjöma. Но мыj вöчны? Пышыны-ö бöр, ылöжык татыс? Алi котörtiны кусödны, спасiтны керкасö?.. Борiс ңeщыштchis вoзö, керкајаслан. Ңекон ңiötöi морт лов... Вогса öшиñöd тыдовtchis bi... Борiс чеччыштiс öшиñö. Мыjöн кусödны? Mödlis тaлavны вежöс пелöсö течöм bипur, но бiыс ңulis-нiн лöсалöм стenjassö, паскалiс. Борiс котörtiс Böрju дорö, мыжö терыба корсыштiс сiнjasнаc, но ңiнöм eз azzы da пасköмнаc ызgыslis Böрjuö. Керкаланöö котörtig мозыs пöртchis шабурсö da бара вошиc керка пышкö. Онi бiыs вöлi нöшта-нiн ыжыd, i пышкаc bi трачködчöмкöd öткор кылiс ва шабурöн стenjasас кучкаlöм.

...Помнiтö Борiс—сiнjasыс пемdисны... сегса вoggisны бöр; вöлi шонdia, пöс; ciјo помса купајtchis Böрjuas, i eз вермы кöзavны, сet-чö-жö зев юна зöллiтiс нырвомсö: ваö суylas—pödö, вайс мыччас—шонdi сотö.

Сегса шонdias гöгöлтchis вöр саjö, пемdic, вайс кöзalis, a Böрju пыdössanыs мыччыsисны una кört kijas da шамыртiсны ciјöc jyropödys.

Тайбаднаc Прокопеj Хуторков ордын мунiс тащöм сорнi:

— Шуам, менам eм кык лiбö куjim мöс, i ставсö ковмас сетны?— јуаліс Прокопеj.

— Ставсö оз, а кыксö — ковмас. Вöйтö-и,—вочавiçic Чугун Олдш.
— Некущöм дон босттöг? — не ас гблöсöн-ниң горöдic Прокопеј.
— да,—бара вочавiçic Олдш.

Сесса недыр олöм мыстi Прокопеј, кодыс-кö быттö гусöн, Олдш-
лы нисö висталиc, нисö јуалis сылыс:

— Мöссыс-öd менам...

Олöш тајöс пырыс-пыр гöгöрвоiс; сylöн воzыви-ниң вöлi дастöма
Кузпелов Йогорлön кывjasыс, кодöс cijo виставлиc сы opdö гусöн
волывлiгас. Җik Йогор кывjasöni i шuic:

— Он-кö асныd соjö, пон-порс соjasны.

Прокопејöс öni некод-ниң ез вермы кутны.

Вiңансö начкöм јылыс Льуба гöгöрвоiс сöмын сек, кор верöсые
лечтiс-ниң ош кыjan пуртсö da mödic ыстыны Вiңan мöссö ваjödны
кукjöрыс.

Нi чеlадлöн бöрдöм, нi Льубалöн горзöм фелöсö сувтöдны ез
вермыны.

diñjol устjеын керкаjassö вiңны вöлi колöма Налiм Mishkaböс.
Мыла cijsöc шубöны Налiм Mishkaböн — некод ез töd, daj tödны некод
ез кöсжы: батsö шулiсны Налiм Гемööн-жö.

Неламын вiт арöса Mishka вöлi мортыс рам, ыжыd сöвеста, но
трамотатöм.

Cijo tödöc, myj асывнаc-на зерышtöc-da, бiys повны нiнöм, jöз
морт diñjol устjead оз-жö во, а jöзыс, кодjас ужалiсны танi
вöрсö вöчны дастысана ужjas вылын, леччiсны гортаныс da лун
жöль-вittö оз-жö воны; Mishka i думышtöc ветлыны регыdik кежлö
чeri кыjны.

Пiпу кор вöлi омöла-на усö, da комjas соjicны дыша. Cijo пуксöc
курiтчыны.

Арjавыv погоффaыс быттö уzic. Сöмын јагывса пожöмjasын ле-
чыда пiскalis aj сöla, a eñys Mishka diñynи матын суалыс козjас-
сан шочыкa пiскöптавлiс.

Сек-жö diñjol устjелаңсан леччыс туj дорыс лебzic göd дозмöр—
i туj чукилсан мыччыgicны кык морт.

Mishka, med cijsöc oz azzivny, копыртchis понöл sajö. Cijo повzic
не jözsöys, a керкаjassö вiңtög колöмсöys. A кодыр azzic, myj бti
мортыс фесатник Асныров Прокор Иванович, секi Mishkalöн сувтis
jурсöys. Cijo tödöc, myj Асныров волiс diñjol устjeo, a cijsö, Mish-
kacys, керкавiңys, сен ез вöв. „So тaj i cypi”, —думышtöc sek cijsö
da думjasыс кыцö асныс mödicsны серпасавны, кыzi Mishka, весiг
немнаc-на лок кывjöн некодлы горödчывтöм морт, mödac пукавны
суд вылын.

Асныровköd орчöн вослalis локiңik паскöма tödtöm морт. Со,
наjö локtöсны Mishka воzö-ниң. Сöмын сек Mishka верmös tödны möd
мортсö.

— Павел Йогор?...—муртса кывмöн шuic cijsö, кор вöр sajö бер-
dicsны туjöd леччысjas.

Mishka вунödic полöмсö, котöртышtöc туj выlö da сувтis.

— Таjö-нö myj? Кулак Йогорсö Асныровыс кытыскö кутöма алi
myj? Myla-nö согласöн леччöны?..

дыр сен суалis Mishka, быd ног думаjtöc i некыz ез вермы mi-

рітчыны. Ӧд Күзпелов Йогорсө кулачітөм бөрас қытчоқө нулісны да оз кывсы којмөд во-нін. Ӧд Асныровыс Йогорсө раскулачітігөн волі сіктсөветса јуралысбын да Йогорлыс овмёссө вузаліс. А Його-рыд, скёр морт, Асныровлы оз прости.

— Нінөм он гоғорво,— бытеб пұjasыслы шуіс Мішка. И кымын мөдіc думајтын, сымын ез ескы. Весіг мөдіc пörјавлыны ассө, мыј тајө ез вөв Павел Йогор, а кодкө мөд.

Ташом думјасон-жө сіjö локтіс і сінжө устјеса керкајас дорө. Сек-жө сіjö аzzic: шёр керка өті öшінөd ру моз петыштө щын. Котортіс.

— Бласлө-крістос...—пернапассө чөвтіг моз шуіс Мішка, кор-нін аzzic жожын пласт кујлыс мортөс.

Тајө шыас, буракө, і сағміс Боріс. Сотчом чужёма, кіас саён лаксом шабур, сіjö кујліс жож шёрас.

— Ловја...—juаліс-ө, аслыс шуіс-ө Мішка.—Крешеннөj морт-кө, вістав, kodi te da мыјла тані?

Боріс, колъмом јурсө кінас кутомён, пуксіс жожё. Первој сіjö гоғорпөв віzödlіc, вежортіс, кызі мыј тајө лоi, da ставсө бура вежортомён-нін juаліс:

— Те өзтін керкасө?

Мішка сувтөdіc сіnjassö Боріс вылө.

— Мыј-нін те, бласлө-крістос, сорнітан?

— Ciz-кө ен те?.. А kodi-нө өзтіс?

I та бўрын Боріс вісталіс, кызі сіjö azzыліс мортөс, kodi котортіс керка dorсан вўрлан, а керкаыс сы бўрын мөдіc сотчыны, da сіjö, Боріс, муртса і кусödіc.

Мішка зев юна повzic da весіг ез юав Боріслыс, күшом паскёма волі котортыс мортыс, но вуграгігөн azzывлом ѡзбөс төd вылас кутіс.

Регид мысті Боріс da Мішка торjödчісны, но сеtісны кыв та јылыс ңекодлы нінөм өні ңе сорнітлыны.

Отнас-нін Мішка вел дыр думајтіс, мыј сылы керны: біён сөдасомінсө-ө стружітны, алі Асныров дорө котортны da юавны сыйлыс Күзпелов јылыс.

Сесса сор ритын, кор-нін ставыс волі унмовсöмаöс, юна музом Мішка локтіс Ручпіjan сіктө da гортас пыравтөг вўзјыgic Асныров опdö.

Асныров, гоғыртём-на, но оліс торja домын. Сен, торja вежёсын, оліс сёмын өті ныvbaba—вёрпунктса счетовод Парпенова Наста.

Мішкаöс леzом бўрын Асныров кілчо iгансо пыщаңыс томлаліс, а керкао пыром бўрын, кыз кажітчіс Мішканы, муфтер серамба-нөн juаліс:

— Мыјкө лоi?

— Лоi, Прокор Івановіч,— тіралан гоlосён шуіс Мішка.— Керкаастö талун өзтылісны.

— Керкајас?.. А те-нө көн волін?

— Ме... Ме... Прокор Івановіч...— Мішка весіг мөдіc мыктауны. Сіjö тајө juаломсыс і поліс.

— Но і мыј, кујімнаныс сотчісны?

— Ніёті ез, слава богу. Почінокса Прокопеjlён піys кусödöma.

— Со кызі...—зев, терыба шуіс Асныров da кыкыс кымын кы-

шовтіс керка пыщкөссөңінөм шыавтөг. А сесса жуаліс:—Гашкөң сійб
ағыләма керка өзтүссөда?

— Оті мортөс ағыләма, вөрас пышёма, но ме і вунбіді жуавны
кущом паскөма вәләма.

— Сіз-кө, со мыж, Михаил Гемюнович, тед қызді стёржлы, ковмас
кывкутны.

— Прокор Иванович, те ас морт,—кевмысан гәләсін шыасіс Мішка,—Свежовыд өні каманғировкаын, дыр-на оз во, гашкөң тајб қыз-
кө-мыжко поңас таітны? Сөмын ме медвоjdöp көсі тенсыд өтітор
жуавны.

— Но...—чүjmіс код Асныров.

— Оңтај Вөрју туј күзайд леччігөн Павел Йогорсөң те қытыс
ағын?

Асныров чорыда вөрзыштіс места вывсыс.

— Павел Йогорсөң? Ме?.. Те вәтасан!.. Ме талун ңекытчо-на ег
ветлы. Гөгөрвоан? — і тајб бөрја кывсыс Мішка кыліс грәңітім.

— Да қызді-но те, Прокор Иванович, ме-од ег-жо вөв код. Гашкөң
помітан, дінжол устіне дорсаныд ңеылын туј вывсыс тіjan леччом
шыыс лебзіс сөд дозмөр.

— А те мыжон төдан?—кызді друг ңебиджыка жуаліс Прокор.

— Ме сені вұграсі.

Та бөрын керка пыщкын ңедыр лөңыштліс. Прокор пуксіс ла-
бічо да, кажітчо, быттоң інім і ез ло, пызан јорыс кыскіс папірос
да пошиштіс Мішкаобс.

— Значіт, те міянөс ағылін?—жуаліс Асныров.

— Ағылі,—чоскыд дука папірос щынсө пыдбәз кыскыштлөм бө-
рын, вочавізіс Мішка.

— Сіз, сіз... Но тед, қызді стёржлы, ковмас кывкутны медво-
зын... Те өні ғіккөз менам кін. Көсжан-кө, мезда. А он-кө көсі, дас
во кежлө судітасны. А те менің тајб ғелёас ңекүщом ногон лакны
он вермы. Ме вөлі талун гортын. Гөгөрвоан? Ме талун ңекытчо ег
ветлы. Тајбс төдөні і селсөветын, і пошта вылын, і кооператівын.
І тенсыд ңекод оз ески.

Мішкалөн друг сінjasыс мәдінсі гудыртчыны, бостіс унзіл. Про-
кор мәдін термасөмөн жуасны, кодлык сіjö, Мішкаыс, вісталіс ез-
нін. И кор Асныров став коланторжассо төдмаліс-нін, щоң і сіjö,
мыж Боріс абу көсжома віставны ңекодлы, сек кежлө Мішка журсө
копыртіс-нін, мәдін уәны. Прокорын сеттөм жадон сорбон папіросыс
ұнмовсөдіc сіjöс.

Сек Асныров таркытіс стенө—і Парпенова петіс Асныров опдö.

Күjім лун мысті Ручпіjan сіктін мәдін ңімавны, ағылмаөс-пö Наз-
лім Мішкаөс аслас гідис өшөдчомөн. Но мыжла і қызді тајб лоі—тө-
дісны сөмын қыкөн: Асныров да Парпенова.

XI-од ГЛАВА

Почінокса Прокопеј гозжалы өтпирж ставыс лоі гөгөрвотом;
мәскөс лоі начкөма кадтөг, Өфукөс верөссајо сеттөм, Боріс—
нырвомсө і тушасө сотома—куjlіс, уж вылә ез вермы петавны.
А сесса, күшомкө оті рытө, Хуторковјас опдö вескаліс Прокор Ива-
нович Асныров да бытто велаліс.

Прокопеј да Іұба первојсө ез гөгөрволыны. Од сіjö Боріслы

абу друг, абу і фелдшер, медым Борісіс лечітны, код додо сій о шедвоидор пуксывліс. Но Іұба, кырі і Мікіт јылыс, бара-на думыштіс асылыс: „Оз-ө тајо Өфук вылә надеіччы. Төбб-өд—невеста“. Ита вылын ланктіс, век нұмжалан чужомон зіліс паныласны Асныровкод. А сій Прокопеј ордын варовітіс гажаа-нін, Прокопејлы вајлывліс гәснеч віна, Іұбакод волі мелі.

Боріс Асныровлыс мудерлунсө ез-жо гёгёрво, думсыс ошкіс Асныровбіс, қазтывліс тулыснас Вөрју күза гажаа ветлём. Но дінжол устіеын пожар јылыс қіті кывжон-на ез горбдчыв. Чужом сотчом јывсыс Прокорлы, кырі і бат мамыслы, Боріс вісталіс пірјавламон, мыж сій сотчіс бітур дорын узігён. Збыллунсө төббомон, кодос вісталіс Прокорлы Мішка, мыж Боріс дінжол устіеын пожар јылыс абу көсжома віставны ңекодлы, оні Асныров азыліс делё вылын, күшбім чорыда вермө кутны тајнасө Боріс. И оні Прокорлы коліс сомын-нін өті тор: уна кышбін аслас сорніас віставны дінжол устіеын пожар лолом јылыс, повзодышты Прокопејлыс семјасө да тајон әкід ырыбдны сій полемлунсө, коди өшаліс сы вестын дінжол устіеыс керкајассө өзтылом борын.

Волі зера рит. Лампа бі жүгёрлын Прокопејлон семјасыс пызансаын вужрасіс—жуіс чај. Асныров волі гостён. Сій пукаліс Боріскод орчон, чај кісталыс Өфуклы паныда ставыслы кажітчіс, мыж вот-вот Асныров пана сорні корасом- јылыс. Но Прокор сорнісөнан әк мөдтор јылыс.

— Ме тіјанлы, буракод, ег-на і віставлы өті вылтор,—бостчіс Асныров.—Мілан Ручпіjan сіктыс Налім Мішка жагөдчома.

Прокопеј гозжа мөдісны шенғыны, а Боріс, Прокор азыліс, зевжона дрёгмуніс, весіг кыліс кінас, кодос волі нарошно пуктіма Боріслы пірдес вылас. Но Боріс бара-на қінім ез шыав.

— Кырі-нө мыж сылён артмома тащом грекыс?—жуаліс Іұба.

— Kod төдас сесса... гіджас-пә-тај өшөдчома,—вочавізіс Прокор да содтіс:—Сылён-өд делёjasыс локод воломаабс. Дінжол устіead-тај керкајассө стройлісны, Мішкаыс сен стёржавны мөдліс да керкајассө муртса абу сотома.

Гозжа бара шенғыштісны, а Боріс оні весіг ез дрёгмун—сій мыжко думајтіс.

— Кулом мортыда оз вістав,—вогө сорнітіс Асныров.—Быд мөгыс овлө. Гашкод ез-і вөв сій мыжа-да. Шуласны-тај, гусасыслон-нө өті грек, а воштысылён со грек, быдён вылә думајтоб.

Прокорон тајо поговоркасө волі вайодома сы мөгыс, мед віставны медглавибіс. Сій весіг чінтыштіс гөлбессө, быттө кодыс-код віччысіс.

— Тајо делё күза мыжајассө зев жона корсісны дај корсбны-на. Көт і оз поз, но ас јөзлы вісталада: қазтывлісны і тіјанөс,—помаліс Прокор.

Прокопеј семжалы тајо кывjasыс волісны віччыстомон, најо зев жона повзісны.

— Мыж-нін тајо...—сомын і верміс шуны Іұба. А Прокопеј векжо жуаліс:

— Kodjas-нө сеңдомјасыс?

— Емб-өд оні, сы помыс і наң союны. Кінкод вот јешшө қамандировкаыс воас мілан главибі начальникым, Свежовди шубны.

Гашкө, помытанный, тулыснастай тані волі? Сій-од абу-жо прамој морт, сыйс тіјан коло віччысы.

Боріс ез вермы кутчысы, друг городіс:

— Свежовыд-тай ескө прамој морт да, гашкө-нө мукоджасыс кодкө локос-а.

— Лант те!..—мылакө зев чорыда шуіс Боріслы Прокопе.

— Кытчо оз ков ен сујсыв. Кызы бур јозыслыс, мыј најо вісталоны.

— Ме і шуа тіјанлы, і Боріслы, збылыш шуа: тіјан вылын ѡшало зев ыжыд грозд. А јешшо кывласны-кө, мыј бурещ сій-од кадас тіјан Боріслы сотчылома, сек ңекущом ногон мынны он вермб. Сек тіјанбас аснытө лыласны лібо уна во кежлө пуксодасны турмаб, а овмостё разбодасны.

І Асныров пышкөснас кімкодасіс: сій-од кывјасыс поваісны ње сомын гозя да мукод пі-нылыс, но і Боріс. Kod төдас, мыј вермаслоны вісталас-кө сій-од, Боріслы, збыллун јывсыс. Ескасны-ө сылыс, Боріслыс ётнаслыс, мыј керкасө өзтіс ез Налім Мішка, а кодкө мөд, локынік паскөма морт, кодбас Боріс ез вермы төдны. Ескасны-ө Боріслыс, мыј керкасө күсөдіс Боріслы ачыс. Көт ескө віставны та јылыс Асныровлы, да, бара-жо, коди төдас, мыјон помасас. І Боріс щупыштіс аслыс: та јылыс ңекодлы ңекор ќе віставны.

— Көт і воасны татчо, мөдасны юасны тіјанлыс, ті сомын і шүо, мыј мі сетчо, дінжол устідеад, ңекор ог воло, да весіг ег кывлод тащом фелюасто. Бур јешшо сій-од,—вогө вісталас Асныров,—мыј Боріслон регыд бурдіс чужомыс.

— Ыжыд атто тенід таыс, і бур нога велодомјассыд, Прокор Івановіч,—шуіс Прокопе.—Тенісід буртө ңекор ог вунодо.

— Ңінөмис, Прокопе Гавріловіч. Ас јозыд сы выло і ем, мед отсавны мода-мөдлы.

Та бўрын Прокор муніс да Прокопејасө воломыс дурдіс.

XII-од ГЛАВА

Пажын гоѓорын асывывсан польштіс мудін уль тоб. Друг по жомјас өвтыштісны гөрдөдөм лыска туганјаснас, шаршыштісны увјаснас, сесса мөдісны ңукласны. Уль русо кылісны і ژвер-пётка. Кымын јона гудыртчіс јенежыс, сымын најо лоіны горажык голобас, сүсжык кока-бордаас. Крука ныра уркај весіг вунодома ассө, можом колјас јиром пыффи вётчіс шөвк јура лоғ борса да тајон муртса ез ві ассө. Міча платтоа лоғ, мед ќе шедодчыны пойла вома уркајлы, лебіс кытчо суро, а сы вөсна, мыј тајо фелобыс волі дінжол ворпункт күшын, лоғлы воштысны ңекитчо, сій-од і лебыштіс воручасток контора дөрө, мөд судтасыс аззіс васса ѡшін да өдіжык ускодчіс сетчо. Уркај—сы борса да шпоркнітіс бурещ Свежов Гріша јурсі дөрөд. Свежов копыртыштліс јурсө, өвтыштіс кінас, но уркај керкаын велавтөм сінjasнад да, ез аззыв Свежовбас, комнатаас қышвотом бўрын бара жбыркнітіс Свежов јур вестті, зушкысіс стекло да жајаломён усі пызан вылын кујлыс бумагајас выло.

— Астө вунодін?—уркајсө кіас бостіг моз шуіс Свежов. Чужомыс сылон волі зумыш, сінjasыс ңеуна гудырдіс. Тащом жугылнас Свежов ңекор-на ез воблы.

— Со і дурін,—уркајлы бара шуіс Свежов.—Астö вунöдны озков. Чајтін бур вылö, а јуртö муртса ен чег.

Сек костті уркаj востіc сінjaccö, Свежов сіjöc пуктіc вогса öшік dopö da бергöдчіc пызанлаң da, кіjasнаc јурсö пыкöмөn, пыдысан ышловzic.

Свежовлы, тыдалö, вölі зев сöкыd. Сылöн думјасыс вölіны күрьdöc i лöгаланаöс. Лöгаліc Асныров вылö. Лöгаліc дыр-ніn, i öni кыліc, мыj вoзö колтчыны таz оз поz. Cijö унаыс бостчыліc разоблачітны Асныровöс, кыzі левакöc da двурушñköc, кыzі классöвöj врагöс, но ңекыz ез вермы. Сылы Mіkit вісталіc, мыj команđировкаö Свежов ветліg костті Асныров вöтlyсöma гöтыр бöрсаыs—duна бöрса. I тajö, тыдалö, збыl: duна öni ötdortchö Свежовыs, жугыл i оz велöдчи. Tajö-жö сетіc тödны öni i Парпенова, вöрпунктса счотовод.

Свежов tödic, Асныровöс разоблачітны öni уна пöв лоас сöкыджык. Асныров мудер i mödac став фелöсö бергöдны лічнöj счотјас вылö.

Та kадö özöсö кодкö таркñitic da зев ödjö пыріc Pedöp.

— Грігоріj Петровіc,—пýрыс-пýр mödic віставны Pedöp,—јене-жыс гудыртчö, тавоj, тыдалö, зермас, повоффаыs вермас дыр кежлö үгсны, а міjan кос турун куjіm гектар вылын куjлö. Оз-ö ков субботñkic вöчлыны? Став счотоводјаснад da лавочнїkјаснад-kö ветлам, турунтö габыртам-на зерöзys.

— Колö чукörtны,—друг бытö кокñöдыштіc Свежовöс. A сег-са јуаліc:—A кёні-nö Асныровыd, мыjla ачыс ез во?

— Асныров? Ез öмөj татчö волы? Cijö öбöd бöрын міjan дорыс кытчö-kö мунліc.

— Проклæтöj морт...—piň пýрыs шuіc Свежов.—Ciż-kö бара вugrasö.

Друг пöжарнöj вышка вывсаn mödіcны звöнітны. Pedöpöc Свежов щöктіc віччысышты, а ачыs котörtіc вышка вылö. Вышкаыs вölі вöрпункт dopas со метр сајын, нöрыс јылын.

Вышка вылын, стöрöжсыs кынzі, вölі нöшта кодкö. Свежов зев зілöмөn віzödic, кöсjeic тödmavны i казаліc: Асныров. Свежов каjig кежлö cijö буреш віzödic біноклöн.

— Нырулад сотчö, a біноклön віzödan,—Асныров вылö лöг петöмсö ез вермы кутны Свежов. Асныров вільш пон моз здук мында віzödic-na, сесса вочавіc:

— Jöзыs i cijöc оz аzzыны. Бур jешщö, гортö воi da татчö каj. Стöрöжјас-жö...

— Стöрöж та вылö лöгасic, mödic дорjысны:

— Мыjla-nö astö кыпöдан, Прокор Івановіc? Вoзжыксö-taj ме azzı. Te сöмын-na воiн-da... Мыjla-nö astö кыпöдан?

Лöз щына кос сынöd пýр зев бура тöдчіc, кыzі Вöрjу кывтыáлаң, вöрпунктсаn кык-куjіm кілометр вылын, орччон ңöлöd mestasyн-nyin кыпödчö сöd щын. I тajö щыныs, мыjla-kö, зев юна повzödic Грішайс.

Свежов кыв шутög леччіc вышка вылыс da ödjö кутіc сетавны iндödјас. Сесса чеччыштіc вöв вылö da гöніtіc пöжарлан.

Пöжар кусöдны котörtіc став jöзыs: вöрпунктыs-i, сірлеzан участокыs-i, турун пуктаніныs. Но пöжарöс вoзö паскалöмөs ңe-кушом вын, тыдалö, кутны оз вермы. My выwti кынzі біys муніc

пожом жывјас күзаяс. Рөмдіг кежлө төліс нөшта-на өдзіс, а жоңыс вәлі колымбаоғ, рұзмуномаоғ-нін. Кажітчіс, абу мұзома сомын Свежов. Верзома вөв вылын, күш дәрәм кежыс, востса морбаса, сій оғонайтіс өті брігадасаң мәд брігадао, быттө лебаліс.

— Йортјас, выннытö ен жалітöj. Тавој коло кусодны пожарсö. Тајö пожарыс мöдас решатны дінжол вёрпунктлыс ворд олдомсö,— гораліс Свежов.

Но тајö віставны уналы ез ков. Мікітјас, Недорјас, Глашајас, дуңајас асныс тајö-жö шулісны, і, кажітчö, ловсö пуктасны, а білі оз сетчины.

друг жур вестын чорыда гымыштіс. Ставон ыжыда лолыштісны.

— Ак, мыјла оз зер...

І зеріс. Жона зеріс.

Вәлі асja доп-нін. Быдлаын пукаліс ва. Мікіт да дуңа медбөржасын кышовтісны пожар местасо да мұзомаоғ, ва паскөмбаоғ, кыкөн мөддөдчісны гортö.

Дуңа бөрја вежонјасас пыр вәлі жугыл. Мікіт тајöс ез вермы не казавны да талун һебидіка јуаліс:

— Грішаа-тенада костын, дуңа, тыдало, абу ставыс бур. Вістав по-комсомолскі, мыј ло?

Дуңа дыр һінөм ез шыав. Сегса ышловыс да шуис:

— Ог тöd мыјён помасас, Мікіт. Овны сөкүд, выйті сөкүд. Бөрја каднас кымын ола, сымын сөкүджык. Өті, өті тор жірб менсым соломбас, торкө міжанлыс важ рафетчомбас...

— Вістав,—вөрзом соломбон кутчысіс дуңа сојбордö Мікіт,— вай вістав ставсö, ен кол гыж ыжда віставтөмін. Ме, колбқо, і кывлі-нін та жылыс.

— Мікіт,—повзыштöм сінјаса, дуңаыс ачыс кутчысіс Мікітты сојас,—те, гашкö, збыльыс-нін тöдан... віставліс Олаыд... но сылы ен ески, сір-кö содталіс сіjö. Гірлеңан участокад ез сірі вөв... Прокорыд—лек морт, но ме абу-на сещом лек... Сір-кö Грішабj тödö... ас пышкас әебö... сістб менсым соломбас. Ме сірі і тödi... Ог, ог вермы ворд таңі овны, талун-жö вісталана сылы, мед оз ески, сіjöс ылодомаоғ лек јоз... Гашкö, гашкö тајöс сіjö, Грішабj, сөкүд ізjöс моз, новлодлө соломшöрас, да әебома сы могыс, мед коркб ускöдны ме вылö, лічкыны менö. Да, тајö таң, тајö збыл, сіjö вывті жугыл, тödö; жугыл і оз вістав. Ок те, Ола, Ола...

Свежов та кадö күjlіс аслас комнатаын којка вылас-нін, сінјассо күнöма, но ез уz. Сіjö ңекущом ногон ез вермы торжöдчыны сещом мөвпys, мыј тајö пожарыс вәлі кодён-кö органдызұйтбма став Вөрjу ягjассо сотом могыс, щöщ і дінжол вёрпунктсо бирюдöм могыс, но кодi сещомыс? Гіктсан волом јоз, алі вёрпунктын олыс-јас? Вёрпунктын олыс јоздс Свежов тödö ставсö і вежбр пырыс ңуöдіс бидёнöс да бара-жö сувтіс Асныров вылö. Но Асныров ачыс өзтавны ез уғіт. Сылы кодкö отсагиc. И буреш әні-жö Свежовлы журас воіс мөвп, мыј тајö фелöыс-кö Асныровлөн, сіjö абу-нін күш левак да дверушнік, а кодлы-кö медасом морт, мед көткыз, а тајö вёрпунктсо кістны лібö сотны. Модног лоны оз вермы. Лоö чорыджақа кутчысны Асныровбас буржыка тöдмаломб.

Озöс допас матыстчісны кок шыјас, да сіjö ез і кывлы, кызі пыріс дуңа. Сапог пышкас сылон болсакыліс зер ва. Код-

тасбом паскбома, сіjо кокнідіка матыстчіс көшас пелбсö, пöрччіс ва кблуjсö, сапöгсö.

Кос паскбом пасталбом борын дұна матыстчіс öшін дорö да дыр мöдіc віzödны ывла вылб, öті чутö. Таjö воліны дұналбон думјас, солбом костана віzödöm. Сесса бергöдчіс да чорыд восковјасöн мöдöдчіс Гріша комнаталан:

— Грішук, он уз?

Гріша черёбтіс, воча віzödlіс дұна вылб:

— Ог, дұна...

І бара, кажітчö, вöйтчіс аслас думјасö.

Дұна, блед чужöма, суаліс Свежов возын, сылбон доршасіс сін-ваыс, dag волі чепöсјыны турöбөн.

— Грішук, муса Грішук,—друг дұна шыбытчіс Свежов сылі вылб,—töda, мыj вöсна торкесіс міjan кост олöмыd, но те, Грішук, Ола вісталомыдлы ен ески, сіjо ылöдіc тенö, содтіc, мыjыс ез вöв.

Гріша чујміс, сöкыда пыркнітіc журнаc.

— Күшбом Ола? Мыj вісталіc?

Кыкнаныс јуасанаbон віzödlісны мöda-möd вылас, быттö сеtісны тöдны, мыj кыкнаныс жүжыда ылалбомаöс.

І дұна вісталіc ставсö, кызі волі.

— Таjö і ставыс?...—кызкö солбомсаныс сербктиc Свежов.—Тані-і став гöрöдьыс волі? Но ладнö, таjö абу омöль... Ме волі кöсja-жö-кін сорнітлыны da, со фелöjasыс торкісны. А та вöсна тенysd оз сулав волі жугласны... Врагjas велмöны, вот мыj, дұна.

Асныров та kадö ез-жö уз. Кötі пожар вылын сіjо талун ужа-ліc зіла векжык волі вöрпунктса актів дорын, зев юна термагіc, термöдліc јöзсö, но kodi tödac, гашкö, мыjöнкö i öшыбітчіc.

Помнітö, асывнаc чеччöм мыстыыс, первоj сіjо віzödlіс ывла вы-лас, med тöдны, тöнлунja код-ö гажа da тöла лöд луныс, і кор аз-зіc, күшбомын i кöсjiс аззыны ывлавыvсö, друг тöдвылас уgi Куzпел-лов Јогор да талун даскык часын сыкöd аззысöм. Сесса муніc ту-рун пуктыс брігадакöd, a оббöд борын налы шуіc, мыj менам-по-гортын ембс срочнöй фелöjas, i муніc.

Но сіjо сек dіnjoл вöрпунктö ез мун, a муніc öті шор возö, кыт-чö i волі кöсjsыслома, da аззысic Куzпеллов Јогоркöd.

— Локтін?—juаліc Асныров Куzпелловлыс.

— Ме тані важён-нін. Менам асывсаныс-ніn солбом сотö, a таjö менам овлö зер возын. Med зерулö нe сурны, ме кöсjiö öзтыны воз-жык-ніn, тенö віччыстöг.

Та вылб Асныров скöрмýліc da вісталіc, мыj ташбом куzа пука-лыс кос поводда бörad лун кык-куjимтö век-ніn бушколасас.

— Ташбом бушколасыс тöлыс i колö міjanлы. Таjö лунсö мi віч-чысім ژоң во-ніn. A te ötnadöh верміn торкны.

Таjö сорнітіgöн Прокор бтарö скöрміc, сіnjasыс былалісны, вом дорыс быгjöссіc da Куzпеллов весіг думыштіc, мыj Асныровсö абу-б пурбома дур пон.

— Ег-кö вермö мукöd metodjаснаc бостны ас кiö вöрпунктсö, бостам мöдногбн. Med сотчас став вöрыс, a сыкöd i вöрпунктыс, i јöзыс. Med мi ещаbн, a асланымлыс выннымöс петкöдлам-на: сот-ныd da жугбдныd унабн оз ковны.

Та борын Асныров Куzпелловлы мыччыліc вöp кварталjasлыс илансö, iñdic просек, кыті ковмас мунны da күшбом боксан леzны

бісő, мед төліс бісő нуіс дінжөл вörпунктлаң, а ачыс термасöмөн муніс дінжөл вörпунктö, мед әебны коктујсо. Сіjо кайіс пöжарнöй вышка вылö, мед віzödны да қімкофасны, қырі mödaс сотчины вöрыс да қырі mödaсны котравны повzöм јоз...

— Проклатој зер!—оні којка вылын күjlігöн бара da бара скöralіс Асныров.

А сесса, асывнас-нін, уж вылö мунтöз, mödic думајтны, күшбом-жык ногён талун асыв матыстчыны Свежов дорö да оз-ö лöсав мыжавны кодöскö Свежовлы матіжык јоз піыс.

XXIV-öd ГЛАВА

Тöв кежлö колчыс звер-пöтка термагic ödjöжык пастасны тöвса пасöн. Вöрвöчан феланкајасын содыг керјас кötасöмадс, күjlісны қыркö жугыла da бытö віччысісны кын-кос асывјас, а сесса косынік лым. Лошмöмадс i Прокопејлон лечтуј вывса сіјасыс, бытö пужја асыв бöрын вöснýfik турун зајас, муртса кутчысісны лечјас вылас, но пöтка шедіс-на. Прокопејлыс ужсо уна иб-на вештіс, дінжөл вörпунктса столöвöй кослунjон ез-на ов. Вöрвöчысјас, вörпунктын олысјас, бур бат дінин моз, пущкісны-сојісны арбыд свежöй пöтка jaј. Прокопеј бытö сы вылö i чужома, мед ужалысјасöс вердны сöла-тарðн, дозмöрðн. daј ачыс, Прокопејыс, оні mödnog думыштны ез вермы. Чеччас асывнас, бурыніка сојыштас, јуыштас, сорнітыштас ötі-möd тор јылыс Лъубакöд, јуасас сылыс, став кукаңыс da мöскыс ғонвіzäбс-ö, пастасас da мунас лечтујö.

Вöлöстö колхознöј прағнік вылö леччылöм бöрын, Прокопеј Хуторков леччіс семјанас дінжөл устjеö. Прокопеј medagic вörпунктлы вöравны, Лъуба ужаліс скöткіцаён.

Зев-на i һеважöн лоі тајö, но Прокопеј Хуторков муртса-нін ес-кіс, мыj вот сіjö овліс коркö пöчінокын, вöрын, öті олыс, ставесыс торjон da ötdortchöмöн быттысіс; сесса сылён пі-нылыс мунісны выл олöм туjöd, а сіjö коліс, сувтіс налы паныd, кöсіс век аслыс чöжны-чукöртны.

Талун, қырі i мукöд асылö, Прокопеј чеччіс пемид сорнас-на, вогтіс занавескајас, чышкыштіс вазöм öшіnјассö, віzöдліс унзілди садмыс ывла вылö, сесаң сінjasнас коллödіc феланкајасö муные medvozza јозöс da сы бöрын, пастасіг мозыс, шуттітіс Ваңушыскöд:

— Ваңуш, а Ваңуш, лöсyд-жö талун щак вотны, пöсалан-кö, сöмын вod понöль улö da лысвасö пыркнит. Ваыс ыркыfik, сеңбом лöсyд...

Ваңуш котörtіс öшіn дорас, терыба востыштіс öшіnсö, сылы воча пожныштіс посныdik кöзыd зер.

— ылöдлан!—гöгöрвоіс Ваңуш.—Гріша җатыd таrі оз велöд. Арнад-нö кöзыd, паскбомтöг ветлыны оз поz, вісмыны верман. А җакыd оні абу-нін.

— Ен есқы сылы, Ваңуш,—кöt ескö һіндмла, а шыагic Лъуба. I тајö вöлі семја кост шудлуна броткöмјас, Прокопеј-Лъубаа кост аслыс сікаса рафейтчом da ödва-кö гöгöрвоана оніja том јозлы, код-јас möda-mödcö лыddöны тыр праваа јозöн i рафейтöны јавö, а оз саjödчöмöн, грубöја, қырі вöвлі Лъубалðn da Прокопејлон.

— Батыd талун ачыс полö муннысö da сіjbn i ылöдчö,—помаліс Лъуба.

Прокопеј шпынүмүнөмөн візәдліс Лъуба вылә, быттө шуіс сылы:

„Но, көні мыж, дыр-ө он вај сојныд“. А сојіг коста шуаліс:

— Те, көңајка, талун дыр-жё-кё кукаңјас dihad ен пет-а?

Лъуба візәдліс часі вылә да термастөг шуіс:

— Завтракөзіс дас мінүт-на. А те термас, термас. Тащом слот-над-кё сорман, аслыд-жё локжык.

Та бўрын Прокопеј мөдөдчіс Börju қывтығса лечтуј қышё. Тајб лунтыр кежлө қышов, а ташом лечтујыс сылён вўлі њол. Лечтујасан којбеғнас вўрпу вылыс көзид лыс васо пыркодіг моз, сёла-пётка мездіг моз, сіјо восталіс вогё, і же сомын өні, но і ңекор төд выллас ез усли Олёрш другыс.

А Олёрш другсо сүіс ыжыд шог. Тајо кадо-жё Чугун Олёрши сүсіс-чеччіс—котортіс Börju туј кузга. Гінjasыс сылён арыштчома-об, вомдорјасыс векыштчома-об. Kadys-kadö, котортіг мозыс, қысанкё пыдысаң сіјо шопкодіс:

— Ог вермы... ог ештө... Сүодасны, панјасны! Öd поссө-пö вöчома бара-жё сіјо... Менам муса пi... бара мыждасты. Ок-ок-ок, Йогор Павловіч... мыж најо вöчоны, мыжла налы тајо колё...

Ескб шојччышны Олёрши, көзодышты пöссö, ескö мунны, қызі ветлывлö пöрыс кокјаснас... Тракторјасон регыд мыст кёсісны мөдөдчыны... diнjoл вöрпунктö каёны, Börju туј кузга, Mikitöн вöчом туј кузга, Кырja шор пос вомён.

— Со-од өні күшом Борисыс,—бара да бара пöдом ловшыён мөдлес шопкоды Олёрш,—а міян Mikit дорын вўлі чал пом. Ставсö гёгёрвоö, қывлёма Gödkyrköш фелосö, і оз ески, мыж сені мыжасы вўлі Mikit: сіјо вескыда сорнітö аслас бат јывсыс. Муса пiјан... а ме, ме аслам рöфимöй пiös кёсja торкны... Ödёжык, ödёжык колб котортны на diнö, колё вiставны налы, med мыжтöгыс оз сур менам пiёj.

Кырjaшор дöрө метра со кымын вотоž Олёрш шыбытчіс туј вывсыс шујга вылә, лысваа сук понöлјас пöвсö да, қылё, век котортіс Кырjaшор јывлан.

Пройдітіс-нін кујім сон, востковтіс уна пöрём пу; со, пујас костöд тыдовтчыштыс ын, а му бердас, понöлјас пöвсын вöр керка.

Керка дöрө матастычтöз мукöд дырjі моз Олёрш пöланён кујимыс ез чіпöст ыні сылы воча кырныш кујимыс ез кљувкыт. Олёрш котортыштіг мозыс кутчысіс мортжын судта, му вывсаң пыран керка өзöсö, кёсіс востыны, но пышкёссаңыс вўлі iганы.

— Йогор Павловіч,—кызкё же ас гёлбенас городіс Олёрш,— восты...

Лъучкі сорні пыфди керка пышкас қыліс повзомён шопкодчом да пiшшалён җалскöптöм. Другон воом вöсна повзомсö налыс гёгёрвоис Олёрш да термасіс вiставны налы:

— Йогор Павловіч, Устінна Йогоровна, буракö, повзінныд. Ме өтнам, зев ыжыд выл торjон.

Өзöсис, қылё, бостісны iган, і өзöс вогсис; мытчысис Йогор.

— Чорту, қызі повзöдін те міянöс, Олексеј Пантіловіч!

Но ез ешты Йогор јуасны вогё. Олёрш брöдва паскёмнас, кётасöм кiаснас ускодчіс Йогор дöрө да җугсöм сорніён мөдіс корны отсöг Йогорлыс.

— Йогор Павловіч, ме ңекодлы ог кёсјы вöчны лок тор... мем ставыс өткөд, но Mikitöс, ен сүрпöдöj, Mikitöс... Пессö вöчома Mi-

кіт, міjan Мікіт... Те вежбражык... Ме тенё ңекодлы ог вістав... Мыжко думышт... вбчам сірі, мед Мікітыс ез сур үі тіjanöс ез төдны... Устінна Йогоровна, жалітőй аснытő, әд тіjanлы, томжозлы, овны.

— Мыј лоі?—быттő гымыштіс, гороðic Йогор,—гашко те вісталин-ңін міjanöс?

— Ег-ег, Йогор Павловіч... Коло вёчны сірі, мед тракторјасыс пос вылас ез кајны, мед менам Мікітыс мыжанас ез ло...

— Ек те, трус-тај те,—скобра шуіс Йогор да індисіс Олбшöс кызкө ылбұны сіjö думјасыс, но ез ешты: көнкө ылын-ылын, Вор-ју кывтыдаңын, мұрыштісны кајыс тракторјас.

— Таjö тракторјасыd локтöны... әдjöжык Йогор Павловіч!.. Уғитам-на... те кужан. Пос dopas пöв вылö гіж, мед тракторјаснас пос вылас оз кајны.

— Те таj, Олексеj Пантиловіч, збыль трус, а мі јешишö лыddim прамоj мортöн.

Горажыка јуркнітісны тракторјас. Олбш віччысіс Йогорсан вочакыв, но мöдьыс мудера віzödic Олбш вылö, ывсöдчіс. Сек Олбш віzödlіc Уста вылö, но сіjö ңіnом ез шыав, сулалис блед чужома.

— Йогор Павловіч,—пікo воом гоlöсöн-ңіn гороðic Олбш,—сіz-көti менам Мікітлы көсјанныd локöс, мед сіjöс судітасны, торкасны... Сіz-кө ме әтнам... ачым тіjантöг...

Таjö кывjas шуіg мозыс Олбш ускöдчіс котörtны da саjаліc пujас костö.

— Пышjіc, пышjіc-öd!..—чеччыштіс Йогор, мöдліc вётödны Олбшöс, но шурк бергöдчіc...—Пішщаlјassö... көnöс наjö...

Керкаö шыбытчіg мозыс Йогор кулакнас зургіc Усталы...

— Әdjöжык бост... которт... лыj!

Но Уста берданкаысла пыріc сöмын секi, кор батыс, двухстволка пішщала, котортіc-ңіn pujas костtі.

Усталён став тушаыс тіrзіc, піzöсjасыс слабмісны, муртса кутіc кіас берданка пішщаalсö.

Тракторјаслон шыыс лöнлас da бара юнжыка бостчас... I друг кылö залпöн гымыштіс кык лыjöm шы. Усталён повzöмысла кі-сыс усi пішщаalyс, da бара кыліc, кызi лыjömінаc, кылö, гоз-мöдьыс гороðidcны...

— Biic, viic морттö понjыd...—гороðic Уста da ускödchіs лыjöm шыас.

...Таjö лыjömсö кыліc Прокопеj Хуторков. Сijö буреш вöлi воöлечтуjödys Кырjашор вочсöd da, кыzі кыліc лыjöm бöрын локногöн гороðdömcö, зев ödjö petiс Кырjашор пос dopö. Сек шор катыдаңыc кыліc јешишö лыjöm, i ставыс бара лöніc, сöмын зев ма-тын-ңіn, кылö, ургісны тракторјас.

— Kodjаслы сенi лонысö?—шуіc аслыс Прокопеj da кутіc віч-чысны тракторјассö.

А Олбш, дурмом jура, коз dorсан коз dorö, понöл dorсан по-нöл dorö шатталіc воzö, думсыс котортіc. Йогор, первоjja лыjöm бöрас, Олбшöс чаjtіc усiгöн da мödіc корсны пöрöм козјас dorыc, но ылаліc, а сы kadö Олбш сетыс воzö муніc. Йогорлон коjмöd лыjömyc вöлi прöста, Олбшлы пыфdi сіjö лыjіc ңішкa колода помлы.

— Ог гöгöрво,—шенzіc Прокопеj,—мыjла ескö горзынысö? Таjö абу бурыс.

І сек-жѣ Прокопејлы сінмас усі, быттѣ вѣрас, ңеылын, вѣрзыштіс поной да сы вылыс кіссыштіс лысва. Прокопеј чујміс. Сійо үскідчіс сылаң, кык пузу пыріс вѣрд—і аззіс...

— Бласлѣ-крістос,—гордіс Прокопеј да сувтовкеріс.

Сылы паныд, шапкатом, кѣтасом јурсіа, суністог кѣтасом шабура, лазжа, ң旣жѣ-ң旣жѣ воссаліс Чугун Ӧлөш. Шујга бокыс пел-помсаныс шабур пәлаоъзыс вѣлі гырдостома. Ачыс віզдіс myac da сод тош пырыс тѣдчіс—вѣрісны бледдом парjasыс—мыжѣ, тыдало, сорнітіс. Сесса друг сувтовкеріс, вескыд кісб лептыштліс да зуддос моз ласкысіс му бердас.

— Күшбом дівѣ... збыльс өм旣и сійо? Кысан? Мыжла?

Прокопеј зев өдю пѣрчіс вывсыс лазсб, шыбытіс му вылас, котортыштіс Ӧлөш дорд да ңінбом шыавтог петкідіс пос дорд. Котортіс матын суалыс пожом дорд, лёсыштіс гірд чагјас, зев өдю пестіс бі.

Ӧлөш сорнітіс, но сылён сорніыс кыліс муртса-муртса.

— Олексеј, мыж лої? Kodi мыж тенд?—зев-ңін унаыс мәдліс јуасны Прокопеј, но Ӧлөш век аслыс сорнітіс.

— Мыжла он отсало... Менам сійо муса пі... жалітөј меню. Поссо пілітөм бўрын ме уна вој ег узлы, міса, абу лёсыд... Йогор Павловіч, мыжла тағісб вѣчанныд, кодлы тајд коло... Ок ті, соколјас, јона-жѣ-ңін ті шаңбс, гулу гоз код меліб... јона рафейтөј мәддәттө, ен сеччөй... Ой-өй!—мәдласс горзыны Ӧлөш.—Те мыжыс менб, күшбом локыс...

Ӧлөш сорнітіс дүргівтөг.

Тракторјас матыстчісны, вѣрдісны мусб, кістісны пујас вывсыс лысвасб—ставыс вѣлі вѣвлитом гым під, урзом шыб, сійо жікіс соломад, вемад.

Пујас костод вогын мыччысіс гусенічнөј тракторон Боріс. Сыбрын мәд, којмәд, унаён...

— Боріс... менам Боріс... менам Боріс!—гордіс Прокопеј, но сылён гордомыс воши трактор шыб.

Руль дорын пукалыс Боріс, чујмом чужбомбана, бі вогд воіг коста кыпідчыштліс, бергідчіс ѡортјасланыс да кісб лептөмөн щоктіс кусбдны моторјассб. Отпирж ставыс лбніс. Быд трактор вылыс чечталісны јоз, кышовтісны Прокопејб, віզдісны Ӧлөш вылә.

Батыс кутыштліс Борісб, а сесса јуасомјас віччыстог мәдіс вігтавны, кырі вѣлі фелбыс.

— А-а! Шуан, пос јылыс сорнітіс, Йогор јылыс,—пырыс-пыр гөттөрвоіс Боріс.—Нолтоб, ребјата, віզдлөй поссө.—А ачыс тајд случајс бара-жѣ жітіс сійо тајнаыскод, кодбс во сајб-ңін новлөдлө морбс пышкас, код вѣсна өні сійо уна вој ез узлы. Тајд тајнаыс сылён вѣлі дінжол вѣрпунктыс керка кусбдом да секі Асныровлөн сы дорд волывлөм. Свежовлы та јылыс өнбәз віставтомуыс Боріслы кажітчіс ыжыд мыжбн.

Жортјасыс котортісны. Прокопејлы өні, буреш өні вѣлі окота јуасны пісылыс, кырі сійо ветліс-муніс, кырі олб Ӧфукыс, но Боріс зев меліа шуис:

— Ме тед гортын вістала ставсб, а өні вај кызкө мектітам Ӧлөшсб.—Сесса Боріс пѣрчіс плашщсб, гартоvtіс Ӧлөшбс.

— Поскыд збыльс ңелүчкі,—вісталіс пос відлыны ветлыс біті тракторист.

- Мың-нő?
— Столбјассö да перевефінајассö пілітöма.
— Пыклыны...—вісталіс Боріс, коліс сетчö батсö, а ачыс зумыд
воковјасбн mödіc пос дорö.
Недыр мысті тракторјас вужісны поскöд.

XXV-öd ГЛАВА

Adінжол вёрпунктын тракторјас воðм віччысбомыскöд јðз костас шеналіс ôтувja німкоð. Чусасыс арса пемыд вој воомыскöд быттö віччысісны вёвлытöм тувсовja асыв.

- Воðны, воðны! Жургомыс кылð-нін!
— Тракторјасыд, міса, воðны!

Горнітісны ôткён-ôткён, ылышаң горзісны мöда-мöдыслы, чукса-сісны. Горзісны вёрпунктын, горзісны фељанкајасын, улічын. Котбр-тісны вёрпункт dorö, котралісны баракјасöд. Ставыс чукортчісны встречајти тракторјасöс. Свежов Гріша кötі ассö кöсіс кутны аслас кіын, сомын ез-жö тырмы выныс, шöйтіс, тујывы мортлы моз ез пукавсы: петавлас гаражас, пыравлас ларокö. Сесса кежіс скётнöй дворö, кöні оні вёлісны кыұ кымын мöс-нін. Картайс вёлі вöчбма ветымын мöс вылö, паскыд öзбесјаса, гырыс öшінјаса; пышкбасас, кöрт чепјасаöс, кормушкајас дорын сулалісны мöсјас.

Гріша татчö пыріс, med аззывны Лъубаöс да віставны Борісјас воðм јылыс, і карта мöдап помланьсыс, кöні вёлі чужöм мыст кукаңjasлы овны пощыштöмін, аззіс Лъубадс. Сijo жекýд халата, кылð, меліа сорнітіс кукаңкöд:

- Гёлёмшöр те менам. От-от-от... Вот сізі, сізі. Бобук те.
Сек кости Гріша матыстчіс Лъуба dіnö.
— Mіsa, kodi-жö сені лебезітчö?
— Волы, волы, Грігореј Петровіч! Чужыштöма-da, конöр, жебы-нік... Möd лун-нін ескö лепкöda-da. Ок те, конöрук... Med ез-жö ескö кув. От-от-от. Вај сувтышты, сувтышты.
— О-о!— сероктіс Свежов.—Тајöс кöt кöрт нöшкön оні кол-скöд, оз-нін кув.
— Oj, Грігоріј Петровіч, те он тај töd. Еновт ôтнассö, заклад варта—otі лунöн вермас гегдышы.

Төвса кöчкоð жекýфік, куз кокјаса да куз гырка кукаң, күшöм міjan породaa мöсјасыдлон оз овлыны, сулаліс Лъуба кокјас дорын да jурсö бергöыштöмöн нұлыштіс Лъубалыс калінкор халат dorсö.

- Гёлёмшöр те, дона тор,—век лубујчіс Лъуба, но Грішалöн дыр ез овсы і тані.
— Ме мödi. Тракторјасыд кылð матынöс-нін, Петровна, мунам Борісјастö встречајти.

Тајö, otі „Боріс“ кывјыс југыд шонdi моз öзтыштіс Лъубалыс соломсö.

- Гёлёмшöрјас, ті менам!—Свежов петöм бöрын-нін шуіс Лъуба.
А ыла вылын век горзісны:
— Таңöс-нін со, тыдовтчісны... кујимöd, нөлöd, віtöd!
Гусенічнöй тракторјас сөрсөн-бöрсөн, ыжыд гымöн матыстчісны вёрпункт dorö.

Боріс медвөдза трактор вылын топыда бескөдліс рулён; том вынди ыпжалан чужома, шуда сінмөн віздей керкаас вылә, ыжыд јоз чукёр вылә.

Со, вұжіс-нін Вөрју пос, поғо төдны жортасысың чужомбаңас-со. Гріша ёйтіс шапканас; ёйтісны унаён: Мікіт, Ола, Пета, Глаша. Ставыс мыжко горзісны, вәрәдісны вомнас, індісны кіласнас Боріс трактор вылә, көні пукалісны Прокопеј да сы бокын Өлөш.

Моторјас лантом бўрын јоз ускодчісны тракторјас доро.

— Віра олан, Боріс-тракторіст!

— Віра оланныд, жортас!

— Мамсө леңді, мамсө... Вешышті...—горзіс сен Асныров да ло-
кыс вешталіс јөздө, термагіс кырымасны Боріскөд медвөд. Но Боріс
сылыс кісі быттө ез і аззы, Асныровкөд ез кіа.

Сек-жё, ётувја қымкоғыскөд, серам бана чужомјас вылас қызко
отпирјо кусіс тајо қыпайдуныс.

— Мыј? Kodi? Мыј вөчома?

— Өлөш? Раңітчома?... Лыјомао?

— Кучік вөчыс Јогор? Кысаң најо?

Топыд јоз қышын Прокопеј да Боріс кутісны Өлөштіс. Оні-нін
Өлөш вөлі вежбара; юасомјас вылә вочавізліс толкөн-нін.

Мікіт матыстчіс батыс доро.

— Батій, қызі-нё тајо артміс? Кысаң те?

— Ок, піук, піук! Тенё бара муртса ег торк олёмсыд. Тенсыд
вөчом постө пілітлісны најо, кучік вөчыс Јогорјасыд.

— Мыј бара? Қызі бара?—сүсміс Мікіт.

— Мыј вөчліннід? Кодыр вөчліннід? Көні?—вежён-вежён, аң-
қыш кістом моз, ләдісны Өлөшлі юасомјас.

— Mi... ме, пірыс выжывыд, кучік вөчыс Јогор ая-нылакөд,
Gödkыркөш дөрсід bonaö вужодлім мөдлапөлас. А тенё сы пығ-
ғи... міжан вөсна... сұғітлісны.

Та бўрын Өлөшлөн гөлөсіс сорлагіс грөзітчом шыјасон. Kodкө
жокыс вөрзөдьштіс Өлөштіс жугалом пельномоðыс, і сіjo сафтөгыс
үсі му вылә.

Сек Свежов Гріша поткөдіс бушколасыс јоз чукёрсө, Мікіткөд
бостісны Өлөштіс да јоз лантом улә пыртісны керкао.

Боріс Свежовлы ётнаслы вісталіс ассыс тајнасө Асныров јылыс.
Свежов телефон кузә срочнө коріс міліціонердіс.

КОМІ ЕПОСЫ

КЫЛТӨМ ВОР¹⁾)

Мојдкыв

Олісны-вылісны гозja. Коркө налён і һаныс бырі. Гётырыс шүö:

— Мун-пö, Іван, ветлы да капкан пукты, оз-ö мыжкö сур.

Муніс Іван вörö, сіаліс капкан, daj сетчö görd руч пыріс.

Нуic Іван руч кусö базарö да вузаліс квајт шајтыс. Аслыс зев німкod, da мödödchis гортас.

Кывліс поп, мыj Іван сёмён локтö карыс daj паныдаліс сijöс:

— Кытчö те, Іван, ветлін?

— Ме базарö, руч ку вузавны ветлі.

— А грексыd мынтысны он кёсји?—шүö сылы поп.—Ноко паскöдлы вомтö, уна-ö тенад грекыd?

Іван паскödіc вомсö. Поп сетчö һан крёшкijac da ژеп јогсо којыштіс, ңекымыныс пернапас вöчіс, daj шуö:

— Но, Іван, öні став грексыd мынін. Вай менем руч ку донтö.

Іван сетіс поплы öті шајт, а віт шајтсö і сүскіс. Ачыс сесса ас кежас поп вылö сералö: „Буріңіка-пö поптö кокорніті: квајт шајт пыдди öті шајт сеті, а вітсö сүскі“.

Муніс, муніс da Іванлы паныdagісны купеч da сүдда. Найо жуалоны:

— Кытчö, Іван, ветлін?

— Ме,—шүö,—руч ку вузавны ветлі da попöс ылöдлі.

— Қыz те лыстан ме выvtі вузасны?—шүö купеч.

— Қыz те лыстан купеч выvtі вузасны da попöс ылöдны,—шүö сүфда,—руч вузалöм донтö-кö міянлы купечкöд шöріён сетан, прöстітам, а он-кö, сүdö сетам.

Вöчны ңінöм. Іван қыскіс ژепсыс қык шајт daj сетіс налы морт шајтöн. А ачыс сін сајаныс наjöс кутіс серавны: „Буріңіка-пö ме бара купечтö da сүфдатö кокорніті: әң кујім шајт пöржалі: віт шајт пыдди қык шајт сёмын i сеті“.

Муніс, муніс daj сылы лесnічеj паныdagіc: кывлöма, мыj Іван-лон сём наjöвітöма.

— Кытчö,—шүö,—Іван, ветлін?

— Ме руч ку вузавны ветлі.

— Қыz лыстін вузавны ме вöрыс кыjöм руч? Пырыс-пыр-жö вай менем руч донтö ставнас.

Вöчны ңінöм. Қыскіс Іван öті шајт daj сетіс лесnічеjлы, а ачыс ас кежас бара сы вылын пондіc серавны: „Буріңіка-пö лесnічеjтö

1) Чукörtіс П. доронін.

і кокорнітышті: әң қык шајтён пörјалі: күjім шајт пығғі өті шајт сомын і сеті".

Муніс, муніс Іван, муртса гортöзис ез-на во, а сылы паныд урағык локтö: і сiјö қывлöма, мыж Іванлöн фенга на жöвітöма.

— Кытчö,—шую,—Іван, ветлін.

— Ме руч ку вузавны ветлі.

— Кыз те лыстін урағыклы доловітлітöг вузасны-кёбасны? Руч донтö-кö ставнас сетан, прöстіта, а он-кö, бур оз ло.

Вöчны ңiнöм. Қыскic Іван җепсыс өті шајт да сетіс урағыклы. А ачыс ас кежас бара сералö урағык вылö: „Бурiңiка-пö ме урағыктö кокорніті, әң шајтён сiјöс пörјалі: қык шајт пығғі сомын өті шајт сеті".

Boic Іван гортас дај гöтырыслы вісталö:

— Ме,—шую,—талун попöс пörјалі, купечöс да сүффаöс пörјалі, леснiчеjöс пörјалі, урағыкöс пörјалі. Поплыс 5 шајт сүскі, купечлыс да сүффалыс—3 шајт, леснiчеjлыс—2 шајт, а урағыклыс—1 шајт.

Гöтырыслы первој ңiмкод лолі, а кор гöгöрвоic, пондiс сiјöс вiдны:

— Ок, те jöj, те jöj: астö-таj пörјалöмаöс, ас җепсыd гусалöмаöс.—Сесса гöтырыс бостіс коколукасö да оjködöмөн Іванöс гортсыс вöтлiс:

— Вöдöснысö-кö,—шую,—налис ңемтор он гусав, гортö локны ен i лыст!

Локтiс Іван барін керка dopö да думајtіc баріn opdö гусасны пыравны. Но пырны ңекитчö: öзöс dopas сувтödöma чепjыв понjöc.

— Час,—шую Іван,—ме чепjыв понсö первој гусала, а сесса бöрас i мукöд добрасö баріnlыс гусала.

Кöсjic, ескö, Іван пон dopö матыстчыны, а баріnlöн, гашкö, dac пон вöлöм, қыz-таj сы вылö ставыс өтшöщ ускödчасны да вузödasны!

Кутiс баріn Іванöс.

— Гамман-кö,—шую,—менсым коңушнаыс медбур вöлöс гусавны, прöстіта да вiт со шајт фенгаин содта, а он-кö, бурöс ен вiччыс.

Думајtіc, думајtіc Іван: мыж вöчны? Гусалiс сесса ас бабаыслыс сарапансö, бостіс сы вылö чекверт вiна da нöк туjic i mödödchis воj улö баріn opdö. А баріn сiјö воjas коңушнасö гöгöрбок томнаlіc дај күjім караулшшiкöс коңушна öзöс dopö сувтödic.

Понdic пырны Іван баріn dvорö, а сы вылö баріnlöн понjасыс ускödчiсны. Іван kistic нали нöк туjic, да понjас лантiсны. Сесса кодjысiс öблöжка уwtiыs баріn коңушнаö, пуктiс вöв dñö чекверт вiна, а ачыс бöр петiс коңушнаыс da кутiс вiччысны, мыж вöзö лöö.

Бот баріnlöн коңушна караултысјас i шуюны:

Вaj-пö пыраламöj коңушнаас da вizödlam, ез-на-ö Іваныd вövtö гусав?

Пыралiсны, вiдлiсны: вölyid пыр ас местаас. Өтi слуга сес azzic чеквертнöj вiна сулла da зев rad лоi:

— Вaj,—шую,—таjö вiнасö јыштамö, ог-жö таjöс сiz колöj.

Сесса куjимнанныс пуксiсны чеквертнöj сулла dopö, дорвыв juiсны да сетчö i унмовсiсны. Кор караулшшiкjасыd унмовсiсны, Іван пыралiс, гермöдалiс вöвсö da гöнiтiс гортас.

Мöд лунас барін петіс коңушында вöв відлыны, а вöлыс збыльыс абу! Сесса нöйтіс слугајассö да понјассö да ыстіс Іванлы кöсжысом вітсо шајт.

Кывліс поп, мыј Іван зев бура кужö гусасны да коріс сiјöс.

— Те,—шүö,—менсым сöм мошнаös гусавны он вермы. Верман-кö гусавны, мошна жынсö сета, а он-кö вермы, вітсо шајт тесаң.—А поплыс збыльыс зев сöкыд вöлі фенга мошна гусавны: сiјö пыр кiас чабыртöмөн фенга мошнасö вöдітіс.

Вот коркö Іван пастанаіс аркіреjöн да став вічко пышкас өзталіс сiсjас да лампајас. Поп аzzіс вічкоыс біјас да котёрён мödöd-чіс вічкоö, думыштіс: ез-ö-нін öзы вічкоыс, а вічкоас аркіреj суалалö.

— Лок,—шүö,—поп-батушка, аркіреjскöј служба вöчам. Мыј те фенга мошнатö сöрсөнд вöдітан, пукты кытчö-кö вöлтар пышкас, сег ңекод тенсынд оз бост.

Пуктіс поп фенга мошнасö престол улö. Служітісны, служітісны даj поп чујміс:

— Аркіреj-батушко, менам,—шүö,—те воіг кежлö лöсöдчытöм і пöжастöм. Час, котортла да матушкалы пöжасны ўшкта.

Котёрён ветліс поп попадда dopö і локтіс бöр вічкоö, а сені аркіреj үi фенга мошнаыс сылён абу.

Муніс поп Іван вылö генераллы жалујтчыны.

Коріс генерал Іванöс.

— Верман-кö,—шүö,—менсым ас керкаыс гöтырöс гусавны, ыжыд награда бостан, он-кö вермы, журнаf он мын.

Думајтіс, думајтіс Іван, қызі генераллыс гöтырсö гусавны. Генераллон гашкö со слуга да телокранітель, ңекытчö матö керка dopас он сiбав.

Вот Іван озыр купечён пастанаіс, ңöбіс бöчка віна да воjнас мödödчіс генерал керка доptі.

Мыjöн воіс генерал кiлчö вестö, кыскiс телега чока пöвсö, мынтödic чöрс вылыс кöллösасö, телегайд сетчö і путкылтчіс. Пондiс Іван чуксавны генераллыс слугајассö да телокранітельjassö: „отсаланный-кö,—шүö,—став бöчкасö тijanлы јуктала“. Слугајас да телокранітельjas öтi здукöн лöсöдiсны сылыс телегасö да бöр лептісны віна бöчка. Іван налы і шубö:

— Juö, мыjdöm ловныd лептö.

Генераллон слугајас сетчö յiсны, мыј сетчö туj вылас і унмовсісны. Іван сек кости пыраліс генералша спалнаö, кватітіс сiјöс, пукгödic телегаö да ödjöн зев гöнітіс. Заводытліс-жö ескöн генерал слугајассö да телокранітельjassö чуксавны отсöг вылö, но наjо ставныс вöлі ныр выланыс сущкысöмаöс да асылöz ез i садмывны.

Гöнітіс, гöнітіс Іван да ты dopö сувтödic вöвсö шоjчöдны. Тыыс бырснітіс Вaca.

— Baj,—шүö,—Іван, вузав мен генерал гöтыртö, уна-ö коран? Іван шүö:

— Уна мен оз ков. Шапка тыр фенгаыс сета тен генерал гöтырöс.

Вот Вaca пыріс фенгала, а сы коста Іван розödic шапка пыdöс-сö да лöсödic телега кöрöб вестö.

Тыртіс да тыртіс Вaca фенгаён Іванлыс шапкасö да ңекызі оз тыр. Фенгаид вочасөн шапка розтi леччö телега кöрöббö. Кор

төлега көрбіс чукjон тыріс фенгайын, Иван сеңіс Васалы генерал гётүрөс, а ачыс сесса гортағ муніс.

Скёрміс генерал да жалујтчіс Иван вылö міністрлы.

Коріс міністр Иванöс ас opdac.

— Верман-кё,—шую,—пыравны менам нывјас спаљнаö да узігас на улыс прёстынасö гусавны, наградіта сурс шајтён, а он-кё вермы, јуртö воштан.

Думајтіс, думајтіс Иван, кырі пыравны міністр opdö, сылён-öд слугаид да телокранытелььид генерал дорыс-на унжык. Вот пастанаіс Иван генерал паскёмён да ритнас пыріс міністр дворечö да җебсіс öті пелöсö. Biżödö, а сені міністрлён поијыс кычанасбма. Иван бостіс öті кычаппі да гусён муніс міністр нывјас крёват улö. Кор најö унмовсісны, Иван сујіс кычанпісö кык ныв костас, öффалö улас. Ачыс бёр пыріс крёват улас da mödіc кывзысны.

Коркё садміс міністрлён ічотжык нылыс даj möd چоjsö чуксалö:

— Чечыв,—шую,— da віzöдлы! Те со тавој кычаппі вајомыд!

Садміс генераллён ыжыджык нылыс da спорö кутчысіс:

— Ме,—шую,—бара ег, те ачыд кёнкё вајін.

Спорујтісны, спорујтісны да батыслыс јуавны мунісны, кодныс најö кычаппі вајісны.

Иван сек коста кватітіс крёват вылыс прёстынасö да петіс міністр ордыс; генерал паскёма морттö телокранытельјас кутны ез i думыштыны.

Локтісны міністрлён нывјас батныс dopö, med ciјö отсалас налы спор помавны.

Міністр гögörвоіс, мыj Иван тајö шуткасö вöчіс.

— Тајö,—шую,—понлон кычаныс, а абу тіјан. Тајö, кёнкё, Иваныд пуктіс ті крёват вылö, медым прёстынашытö гусавны.

Biżödlісны, ем-ö абу прёстынаыс; збылыс Иван прёстынашысö гусалома.

Щёктіс корны міністр Иванöс. Сылы жаллоi сетны кёсјысöм фенгатö:

— Бёр-кё,—шую,—вајöдан генераллыс гётүрсö, ciјö ме пыффи i ас пыффиыс тен мынтысас, а он-кё вајöd, јуртö воштан.

Муніс Иван ты dopö, кытчö Васалы генерал гётүрөс вузавліс, пуксіс берег dopac да кутіс нырагез гартина да шүтлавны. Петіс тыыс Васалён піыс да шую:

— Мыj-нö те, Иван, вöчан?

— Ме,—шую,—кёсја тіјанлыс вадтö шырјавны да тіјанöс, бес котырөс, кос пывсанын пывсöдны.

Беспі котёрөн леччіс ва пыdöсö федыс dинö да шую:

— Локтöма-пö Иван да міјанлыс ваднымöс кёсјö шырјавны да міјанöс кос пывсанын пывсöдны.

Петіс Пöрыс Вaca да шую Иванлы:

— Ваj,—шую,—перво вын-ебёснымöс бертом. Верман-кё менö еббслунён да спроворлунён, сета генерал гётүрс, а он-кё—ог сет. Перво,—шую,—шүтлаломён вермасам. Кодным јонжыка шүтловтам, сылы i генерал гётыр.

Вот сувтіс Иван крут кыркöщ јылö. Шүтловтіс Вaca сещом чорыда, муртса кыркöщ јывсан Иван ваöзыс ез ус.

— Ок,—шую,—тајö-нö күшом шүтловтöм. Вот ме-кё шүтловта, тенад сін гурансыд сінкољкыд чечыштас. Колокё, воzвылыс көртав сіnjaстö.

— Час,—шүö,—кörtала сïнjasöс, сещöма-кö шутловтан.

Вот сïн кörtalöмön сувтïc Васа кыркöш јылö. Иван бостïc веткö зор da кыз-таj јуковтас јурбöрас Васалы. Васа кыркöш јывсанъ ле-тиtic ваöзьыс.

— Маstер,—шүö,—те, Иван, шутлавны, збыльыс сïнjasыс быдöн бï петалïc, муртса сïngураныс ез чеччышты.—BaJ,—шүö,—Jешщö вïdlam, коднýмлön кï чабырным юнжык.

Вот пыралïc Васа ты пыdöcö da петködïc сег зев гёгрöс iз.

— Топöd,—шүö,—кïmoqad, med iзjыс шангäöz ласкаlïc.

— BaJ,—шүö Иван,—те воzжык петködлы.

Шамыртïc Васа iзsö, сещöma зелöдчылïc, быdöн тош јлöзьыс gördödlïc, iзjыd збыльыс шанга кодöz ласкаlïc.

— Таjö шамыртöмид-hö,—шүö,—мыjса шамыртöм. Me-kö вот шамырта, тенад iзjыс колö сöмын ты пыdöc латiköf наjт kïтыr.

Кыскïc Иван zепсыс puöm картупель, da кыz-таj шамыртïc, сöмын чунjас косттïys визувтïc картупель чöнöрыс.

Васа понdïc шенzыны:

— Но,—шүö,—i юn-жö te вöлöмид, Иван: iзsyс сöмын наjт kïтыr колi i быdöн сег va петic. Но,—шүö,—höшta ötchid выn-eбöсны-мöс вïdlam. BaJ вермасам, коднýм-kodöc воzжык кок јылыс ускöдам, сылы i лoас генjeral гöтыр.

— Me ачым текöd ог-жö möd сïla бертны,—шүö Иван Васалы.— То, колода бокын, куjlö менам iчötjык вокöj, мун сыköd бертчи, iñdïc Иван колода бокын куjлыс oш выlö.—Сöмын cijö neuna сöкыd пель, прöстöj сорнïtö oз кыv. Первоj бок кузавыс сылы мыjönkö шонтышт, sek вöлïstïi текöd заводитас сорнïtны.

Мунис Васа oш diñö da чужjic сылы:

— Лок,—шүö,—вермасам, myj куjлан?

Ошкыd-таj кыz ускöd час сы выlö da mödïc пурны-коsavлыны Васаöc. Ödba i мездысас Васа oш лapa улыс.

— Но,—шүö Васа,—te лoан ыжыd брат, вермïn менö. Бост da нyöd генjeral гöтыртö, a ваднимöс mijanлыс eñ шырjав.

Мыntïc sek генjeral Иванлы ac пыdöfïys сурс шаjt da miñistr пыdöfï höшta сурс шаjt.

Коркö кывсïc i сар пельz, myj Иван зев маstera кужö гусавны. Корic cijö Иванöc ac diñas.

— Верман-кö,—шүö, te me казнаыс гусавны зöлöta мешök, мешök жынсö аслыd, a он-кö вермы, jуртö керышта.

Царлöн турмаö вöлi пукödöma medca наjan вörcö. Локtïc cijö турмайn пукалыс вöp diñö daj шüö:

— Кыz-pö Иванöc кыjны, понdas-кö менсым казнаыс фенga гусавны?

Cijö царлы щöktïc царскöj казна гöгрöрыс сы пастa бöрözda код-жыны, медым вомönyс чеччышты он вермы, da тыртны cijöc сiрöн. Gip тыра бöрöздатi вужigас-pö Иван сетчö усö da ciбdac.

Вот Иван möddöchïc царлыс казна гусавны. Görsyс бостïc öti вöpöc daj сылы шüö:

— Царыd-pö зев муфера вöчöma, коднýмлы-кö тавоj быt сурны. BaJ,—шүö,—вуж te воzинжык.

Иванлон тöварышыс чеччыштыc da yci, сетчö i ciбdic, сöмын jуryс mödïc тыдавны. Иван, сы jур выlö талтчылöмён, вужалïc бöрözda mödapac, бостïc пельпом вылас öti мешök зöлöta da мунis аслас патераас. Cijö патеруjтыс сувтïc öti döva старука opdö.

— На,—шүö,—тен, бабушка, талун гösнеч ваји. Күвтöгыд тырмас дај піјаныдлы тырмас. А менö верд öтчыд та пылди.

Мöдлунац цар аzzic, мыж Иванлён збыльыс гусалома царской казна, зев жона скöрмис, щоктис Иванöс пырыс-пир-жö кутны да журсö керышты.

Корсисны да корсисны, но корсны ез вермыны.

Сесса бара цар мунис турманы пукалыс наjan вöр dihö.

— Ваj,—шүö,—вістав, кызі мен Иванöс кыjны да сылыс журсö керышты?

Турманы пукалыс вöр царöс велödö:

— Те,—шүö,—dodдав зарниа каретатö, сетчö пуксöд царіцатö, medca бур паскёмнас пастödömön, сесса леz сiёс кар кузта гулаjtöны, а бöрвывсаныс ысты унжык јöзбс. Иваныдлон-пö вежыс петас зарниа карета вылö да локтас сiёс гусавны, сек сiёс поzö кокниа кутны.

Ciz i вöчисны. Царіцаöс пастödисны шöвк да зарниа паскёмöн, пуксöдисны зарни каретаö да mödödисны кар кузта гулаjtödны.

Иван пастасic генерал паскёмöн, сесса кайис пу вылö, öшödchis пувож вылö да mödic горзыны:

— Менö-пö Иван вöр грабітис да пуö öшödic! Mezdöj менö!

Царіцаид буреш вöлi сiё пу уттис гöнитö дај шуис кучерислы:

— Мезды,—шүö,—генералсö.

Мыжон кучер чечис кёзла вылыс да пондис пуö кавшасны, сек кости Иван чечыштис карета лабічö да кучкис вöвjasлы.

Каретасö i царіцасö öтщöш гусалис да вajödic ас патераас. Каретасыс перjис зарниа кöröбоксö, а царіцасö ژik пастöгыс pöрчödic, сесса пуксödис тыртом каретаö да вöвjasлы кучкис:

— Мунö,—шүö,—гöнитödö цар гöтырös цар opdö. Med лубуйтö ас гöтырнас.

Нöшта жона скöрмис цар, мыж Иван гусалис сылыс зарниа кöröбоксö да царіцасö щöш тешитис.

Мунис бара турманы пукалыс вöр dihö да juasö, кызі кыjны Иванöс. А вöр сiёс велödö:

— Бост,—шүö,—да порсöс гöгöрбок зöлötöйт. Сесса рота салдат костин леz сiёс кар кузта гулаjtödны. Иванлён-пö зарниа порс вылад вежыс петас, локтас сiёс гусавны, а салдатјасыд секi сiёс i кутасны.

Вот ыстисны ژoн рота салдатöс кар кузта гулаjtödны царлыс зöлötöйтöм порссö. Иван сек кежлö кар шöрыс медбури патерасö, сесса полковникöн пастасic да петис порсöс гулаjtödис салдатјаслы паныд:

— Здорово,—шuас,—молодцы! Менам талун нýмлун. Онö жалаjtö менсым нýмлун вескöдышты.

— Жалаjtам,—шuёны салдатјас,—кыz-нö ог жалаjtö полковникöлlyс нýмлун вескödны. Сöмын кытчöк таjö порссö колö мijan mestitlyны.

— Jörtö,—шüö,—ме rödö да томналö, немтор сылы оз ло, ме сек коста дөңшшкис вiçны сувтöдла.

Пыртödic Иван салдатјасöс, ласустöзныс јукталис вiнаён, сесса pöрчödic шынелjаснысö да манакö ставсö пастödис, а ачыс бостис налыс зöлötöйтöм порссö да важ патераас нyödic. Вуштис сы вылыс став зарнисö да сетис зарнисö döва старукалы.

— На-пö тен, бабушка, таjö шыллö-мыллöсö. А порссö начкы да жарит меным асқi кежлö.

Вот палалісны порс гұлаjtödys салдатјас да мөда-мөдys вүлө віздөні, ас выланыс дівујтчоны, мыјла, кырі најо салдатыс манакө воісны. Кватітчісны, а порсныс абу. Гёгбровоісны, мыј Іванлён најоc таrі тешітöма. Мунісны цар dopö da ciři i вісталісны, мыј Іван гінма-ныра костыс налыс порссö пышjödic.

Бара муніс цар тұрманы пукалыс наjan вör dіnö јуасны, кырі ес-көн Іванöс кыjны. А тұрманы пукалыс вör cijöc велödö:

— Талун-пö Іван mödac тенсыd гусалом порстö жарітны. Ысты медса ныріса пёвартö ассыd da jaj дук сертісис cijö tödmalas сылыс оланінсö.

Вот муніс царскöj пёвар, кар күзта быd улічаті ветлö da ісалö, tödmalö, көні порс jaj жарітöны. Воіс öті керка dіnö da збыльс жарітöм порс jaj дук кылö.

Пыріс керкаас, а сені старука da Іван порс jaj соjöны:

— Лок,— шуö,— пуксы da царскöj картайын быdtöм порс jajöн гёстtödam.

Пёварыd кор петіс Іван патераыс, кілчö жур вылас мелён гіжіс: „Тані ме гусалом порс jaj соjі“. А ачыс котёрён муніс царлы доложітны.

Іван петаліс кілчö вылас, аzzіс кілчö жур вывсыd мелён гіжомсö da быd кілчö жур вылö гіжаліс: „Ме тані гусалом порс jaj соjі“. Воісны царскöj слугајас da салдатјас Іванöс кутны. Віздөні, а быd кілчö жур вылын мелён гіжома: „Ме тані гусалом порс jaj соjі“. Ciři бара царыd ез вермы кутны Іванöс.

Бара цар муніс тұрманы пукалыс наjan вör dіnö сөветујтчыны, кырі кыjны Іванöс. Тұрманы пукалыс вör cijöc велödö.

— Кор-пö ас дворечад pіr вылö став купечјасöс, офицерјасöс, генєралјасöс, губернаторјасöс, міністрјасöс. Tödömyс-pö сетчö щöщ локтас i Іваныd. Сесса-пö гёгбробок дворецтö ортсысаңыс щöкты томнавны da стража сувтöдны. Кор-пö ставныс кодзасны, сувтöd нылыd спална dopö бур стража da щöкты, kodi гёстјас піыс вермас пыравны царевна спалнаö da cijöc оқыштны. Ферт-пö Іван кынці некод оз вермы. А сылы-кö удајтчас пыравны царевна спалнаö, медым царевнаыd плещас сылы мелён пас пуктас. Сек cijö пас сертіс i сурö.

Цар чукörtіс pіr вылö ассыс став ѡозсö: міністрјасöс, генєралјасöс, купечјасöс, попјасöс. Іван пастагіс купечён da pіr вылö щöщ локтіс.

Кор став гёстtys юна код кодзісны, цар шуö гёстјаслы:

— Kodi-пö вермас воінас царевна спалнаö кујім стража пыравны, cijöc öтchyd оқыштны da сылыс чунқышсö бостны, сы саjö-пö царевнаöс верöс саjö сета.

Заводітлісны купечјас, генєралјас заводітлісны, заводітлісны унаöн, но первој стража dінас воігён-на најоc кутлісны da бёр бер-гöдісны. Некодлы ез удајтчи пыравны спалнаö.

А Іван ез зевајт. Cijö pіr вылö локтіgön сёрсыс бостіс царіцалыс пёрчödöm, зарніöн вышывајтöм платтöсö. Cijö пасталіс cijöc da царіца пыфді пыріс цар ныв узланінö. Кујімнан стражас cijöc зев кокніа лезісны. Іван пыраліс цар ныв dіnö, öтchyd cijö оқыштіс da чуньсис зарніа чунқышсö перjіс. А сек коста царевна сылы плещас мелён крест пуктіс.

Петіс Іван царевна спалнаыс, пёрчіс нывбабjö паскёмсö da жур-сöсö лёсödіг моз віздөліс рёмпöштанö. Azzіс cijö ас плещкыс мелён пасjöм крестсö, гёгбровоіс da чышкіс.

Војнас, кор став гостиасыс јусіны да унмовсалісны, Іван ставыслы налы плешканыс мелён крестјас течаліс. Көсжо-њін волі водны da азгіс, мыј царлён аслас плешкас крестыс ез-на ло, дај сылы щоң зев ыжыд крест пасјіс плешас.

Коркө садміс цар da мөдіс ветлыны узысјас пёвсті, відлавны, kodi креста плеша. Оты узыслы чужомас візöдліс — креста плеша, мөдöс візöдліс — креста плеша-жö.

— Ак,— шуö,— тајö-тај гусагö да нöшта оз ётнас: сылён і јортјас щоң емёс. Сесса цар чукостіс двореч візыс салдатјацöс da сеңіс приказ:

— Став узысјассö-пö відлалö. Кодлон плешкас ем мелён пасјом крест, ставыслыс јурсö керавны.

Бот пырісны салдатјас гостиас узанінö. Кодлыс плешсö оз відлыны, ставыслон плешаныс мелён пасјом крест. И пондісны узіг костіныс сені-жö јурнысö керавны: міністрјаслыс, генералјаслыс, купечјаслыс, попјаслыс.

Оты салдат візöдліс цар вылö: сылён плешас мелён волі пасјома сешём-жö крест, і сылыс јурсö швічнітіс аслас приказ серті.

Сесса Іван ачыс пуксіс царствујтны, да пöрысö-немё гозжа зев бура овмöдчісны.

Br.
Техн
Глад
50000

Ц. 1938.
Акт № 73

JУРІНdАЛЫС

Листбок

I. В. Сталін да М. Гор'кij. Аңрі Барбјус јылыс	5
Аңрі Барбјус. Рул дорын („Сталін“ кнігаыс VIII-д глава)	6
М. Іебедев. Мед үірдалас шонді (кывбур)	11
Н. Островскij. Бушковын чужысјас (пом)	13
Сук Парма. Вожалы (кывбур)	32
Луздор Вас. Боріслон таңна („Піјан да батјас“ [повестың главајас])	33
Комі епосыс. Кытбом вёр (мојдкыв)	49
Обложка вылыш сілует Аңрі Барбјуслон.	

Вр. отв. редактор Н. Надеева.

Техн. редактор М. Шестаков.

Обложка худ. В. Полякова.

Главлит № 1823. Заказ № 1866. Стат. формат бумаги 62×94 1/16. 3,5 печ. листа.
60000 зн. в п. л. Тираж 1000 экз. Сдано в набор 19/Х-37 г. Подписано к печати 27/Х-37 г.

Типография УМП, Коми АССР, гор. Сыктывкар, Дом печати.

7-2-02
50/11
Төрж номинални фондыс 1. ш. 50 ур.